

Občinski list

Glasilo občine Renče - Vogrsko



stran 19 **Evropsko prvenstvo v umetnostnem kotalkanju za kadete in mlajše mladince**

stran 37 **šport Velik uspeh Lucije Mlinarič na svetovnem prvenstvu**



stran 4 **iz krajevnih skupnosti Srečanje društev upokojencev Občine Renče Vogrsko**



stran 8 **iz krajevnih skupnosti Praznik krajevne skupnosti Bukovica - Volčja Draga**



stran 10 **iz krajevnih skupnosti V Renčah je potekala tradicionalna prireditev Mohorjevo 2014**



Foto: Bogo Hujan

Beseda uredništva

Konec mandata, začetek novega

Pred vami je zadnja številka Občinskega lista, ki jo je pripravilo uredništvo v tej sestavi, saj se je z volitvami tudi nam iztekel mandat in potrebno bo imenovati nov uredniški odbor. Tudi v tej številki se nismo izneverili kroniki dogodkov, ki so se zgodili od julija pa do danes. Mohorjevo v Renčah in praznik KS Bukovica – Vočja Draga, obilo športnih dogodkov, spomske slovesnosti in začetek novega šolskega leta. Mislim pa, da je bil vrhunec letošnjega poletja Evropska prvenstvo v umetnostnem kotalkanju za kadete in mladince v Renčah, ki je lepo



uspelo, tako po tekmovalni kot po organizacijski strani. Jesen so zaznamovale redne lokalne volitve, za našo občino tretje. Kako so potekale priprave in predvolilna

kampanija, ste verjetno doživljali sami, rezultat sam pa je med strankami in listami zelo podoben rezultatu volitev izpred štirih let. Zanimivost je mogoče ta, da so bili kar trije kandidati izvoljeni s preferenčnimi glasovi, en celo z žrebom, saj sta dva imela enako število glasov. Tudi zmaga župana, čeprav nekaj odstotkov nižja kot pred štirimi leti je suverena in prepričljiva in dovolj trdna podlaga za nadaljevanje začrtanega dela. Kljub vsemu pa ne bi bilo odveč prisluhniti tudi tistim, ki imajo včasih drugačno mnenje in videnje delovanja občine, če je to konstruktivno in predstavlja dobro rešitev, še posebej, če bodo župan in občinski svet delovali projektno, brez klasične koalicije oz. opozicije. Vsem izvoljenim čestitke in najboljše želje za uspešno delo in zastopanje vseh volivcev.

Rezultati volitev so objavljeni v Uradnih objavah Občinskega lista. V času pripravljanja te številke so le-ti postali dokončni, tako da se lahko začne s pravim delom, najprej pa bo treba imenovati vsa delovna telesa občinskega sveta, tudi nov uredniški odbor. V naslednji številki bodo vsi predstavljeni s sliko in besedo.

□ Boris Arčon

Županova beseda

Predvolilno obdobje je za nami; sledi obdobje, ko bo potrebno z vso močrostjo voditi občino in uresničevati programe, ki so bili predstavljeni volivcem v tem času. Zahvaljujem se volivcem za izkazano podporo, saj želim ostati župan občanov, ki znajo ceniti poštenost, znanje, strokovnost in spoštovati tradicijo. Našo občino smo gradili na načelih solidarnosti, vzajemnosti in socialne pravičnosti ter ohranjanju kulturne dediščine naših krajev. Občani so na volitvah izbrali ljudi, v katere zaupajo in želijo, da jih bodo uspešno predstavljali v občinskem svetu in tudi odločali v njihovem imenu. Poskrbeli smo za uravnotežen razvoj vseh treh krajevnih skupnosti, gradili mostove med ljudmi, poskrbeli za nadstandard v vrtcu in šoli, dodatno okrepili pomoč na domovih starejših občanov, finančno podprli mlade starše, študente, dijake, talentirane posameznike, poskrbeli za socialno ogrožene družine in posameznike, vzpodbujali družabno in društveno življenje, pripomogli k bolj urejeni krajini in razvoju kmetijstva, izdelali smo strategijo razvoja občine in sprejeli Občinski prostorski načrt – OPN. V vsaki krajevni skupnosti smo izvedli en strateški projekt, ki ste ga občani zaznali in predlagali na javnih obravnavah.

Pred nami je novo mandatno obdobje in novi izzivi zame in nov občinski svet, v katerem je poleg šestih svetnikov iz prejšnjega mandata še devet novih imen. Se pa sestava ni bistveno spremenila glede zastopanosti strank in list, kar bo, upam, omogočilo delo v zastavljeni smeri. Bo pa ena prvih nalog, še pred sprejemom proračuna za drugo leto in niveliranjem razvojnih programov še za na-



slednja tri leta, preveriti pogled občanov na te razvojne smernice skozi javno razpravo. Tudi v novoizvoljenih svetih krajevnih skupnosti je kar precej novih obrazov. Vsem izvoljenim želim veliko uspehov, modrih in pretehtanih odločitev, kar se bo pokazalo skozi dobro delo v prihajajočem mandatu. Medtem je občinski svet že začel z delom, saj ga je v zakonsko določenem roku čakala že prva seja, na kateri so potrdili mandate novoizvoljenim svetnikom, ugotovili izvolitev župana ter izvolili komisijo za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, saj bo ena prvih naslednjih nalog imenovati delovna telesa občinskega sveta.

□ Župan Aleš Bucik



Pločnik Bukovica - Volčja Draga

Občina Renče – Vogrsko je v letih 2013 in 2014 pristopila k izgradnji dolgo in težko pričakovanega pločnika ob državni regionalni cesti Volčja Draga – Križcijan, med naselji Bukovica in Volčja Draga. Zaradi pridobivanja ustreznih soglasij s strani Direkcije RS za ceste, se gradnja pločnika izvaja v dveh fazah, in sicer že dokončan odsek od Kulturnega doma v Bukovici do spomenika, ter odsek, ki se zaključuje, to je od spomenika, do mostu čez potok Bazaršček.

Okolico Cerkve v Bukovici in spomenika žrtvam NOB že krasijo detajli, ki bodo opremljali območje spominskega parka Zorana Mušiča (betonske plošče in klopi, v katere je pomešan avtohtoni material – opeka) in so delo arhitektke Ines Bonutti iz Bukovice. Pločnik je dolg 860 m, v celoti pa bo opremljen z javno razsvetljavo. Ob



tej priložnosti velja omeniti, da je barvanje drogov javne razsvetljave brezplačno prispevalo podjetje Stopa d.o.o. iz Renč.

Občina Renče-Vogrsko poleg pločnika in javne razsvetljave financira izgradnjo meteorne kanalizacije, ki služi odvodnji ceste in sosednjih objektov, obnovljen pa je tudi primarni vod vodovoda, v dolžini cca. 350 m. Zgrajen bo prehod za pešce pri zaselku Doline, zaradi usklajevanj z DRSC pa je žal trenutno izpadel prehod pri cesti na Sveti Ot, za katerega bomo poskušali

v čim krajšem času pridobiti ustrezne projektne rešitve in soglasje za izvedbo. Družba Elektro Primorska je v okviru investicije, na svoje stroške, vgradila podzemno kabelsko kanalizacijo, ki bo v prihodnjih letih lahko nadomestila prostoizračne srednje-napetostne in nizko-napetostne elektrovođe v delu naselij Bukovica in Volčja Draga. Direkcija RS za ceste pa je ob tej priložnosti prispevala k preplastitvi ceste na najbolj poškodovanem odseku. V tem primeru smo torej lahko pričali redki priložnosti, ko so vse pristojne organizacije skladno in pravočasno opravile svojo nalogo in prispevale k novim pridobitvam v našem kraju.

Gradbena dela na pločniku bodo zaključena v oktobru.

□ Erik Lasič
Foto: Bogo Rusjan



Srečanje društev upokojencev Občine Renče Vog



številska udeležba na srečanju.



ŽePZ Vogrinke

Zadnje avgustovske dni, točneje 29. avgusta, se je v Bukovici zgodilo že tradicionalno 6. srečanje vseh treh Društev upokojencev v Občini Renče – Vogrsko. Organizator letošnjega srečanja je bilo Društvo upokojencev Vogrsko.

V okviru srečanja so potekala športna tekmovanja med društvi. Bolj kot tekmovanje samo pa daje tem srečanjem svoj čar prijateljska tekma, kar pomeni, da je pomembno sodelovati in ne zmagati. Zagotovo je to doprinos k dobrim sosedskim odnosom.

V škuljanju so se ekipe pomerile v sredo, 27. avgusta, kjer je bil rezultat naslednji:

- 1. mesto: Davorin Petrovčič in Joško Hvalica, Vogrsko
- 2. mesto: Franko Arčon in Srečko Sever, Renče
- 3. mesto: Radovan Žižmond in Vojko Nardin, Vogrsko

- 4. mesto: Vojko Mozetič, Joško Špacapan, Mohorini.

V balinanju so se ekipe pomerile v četrtek, 28. avgusta, kjer je bil rezultat naslednji:

Moška ekipa:

- 1. mesto: Dragotin Arčon, Drago Stubelj in Marjo Volk, Renče
- 2. mesto: Aleksander Kranjc, Stojan Plahuta in Joško Hvalica, Vogrsko
- 3. mesto: Franc Abram, Silvan Košuta in Anton Košuta, Bukovica-Volčja Draga
- 4. mesto: Darko Koron, Radovan Žižmond in Oskar Špacapan, Vogrsko.

Ženska ekipa:

- 1. mesto: Marta Abram, Varja Čotar, Magda Rogelja in Albinca Pisk, Bukovica-Volčja Draga
- 2. mesto: Danila Špacapan, Emica Arčon, Lavra Arčon in Vida Adamič, Renče.

V pikadu sta se ekipe pomerili v četrtek, 28. avgusta, kjer je bil rezultat naslednji:



gost večera, župan g. Aleš Bucik

- 1. mesto: Miloša Stegovec, Ljuba Vičič, Zlata Winkler in Marjeta Arčon, Renče
- 2. mesto: Silvan Zorn, Igor Stegovec in Stano Stegovec, Renče.





MoPZ 1883 Lijak Vogrsko



Jakob Maj, šofer z Avtoprometa Gorica

V briškuli so se ekipe pomerile v soboto, 29. avgusta, kjer je bil rezultat naslednji:

- 1. mesto: Silvan Košuta in Boris Mozetič, Volčja Draga
- 2. mesto: Jožko Hvalica in Aleksander Kranjc, Vogrsko
- 3. mesto: Valter Padovan in Remo Del Fabbro, Vogrsko
- 4. mesto: Darko Peternelj in Peter Marvin, Bukovica-Volčja Draga.

Na družabnem srečanju, 29. avgusta ob 18. uri, ki je potekalo v prostorih Občine Renče – Vogrsko, se je zbralo približno 380 upokojencev in upokojenk, kar dokazuje in potrjuje, da se upokojenci radi družimo in poveselimo. Veselilo nas je, da se nam je pridružil tudi župan Občine Renče – Vogrsko **Aleš Bucik** in nekateri spoštovani gostje in prijatelji.

V programu smo prikazali del naše vaše ustvarjalnosti. Oblikovali so ga MoPZ 1883 Lijak Vogrsko, ŽePZ Vogrinke, harmonikarji iz Vipavske doline, za smeh in dobro voljo

sta, kot že nekajkrat doslej, s krajšim skečem poskrbeli Katarina Valič (predsednica Krajevne skupnosti Vogrsko) in Damjana Furlan (članica ŽePZ Vogrinke), Jakob Maj pa se je z Mlakarjevo pesmijo predstavil kot šofer z Avtoprometa Gorica.

Sledila je razglasitev rezultatov in podeljevanje medalj za osvojena mesta v športnih tekmovanjih. Večer se je nadaljeval z večerjo in plesom, za kar je poskrbel Račko, ki je spravil na plesišče veliko število plesalcev.

Ob tej priložnosti bi se radi zahvalili vsem in vsakemu posebej, ki so pomagali pri pripravi in izvedbi tega srečanja. Nenazadnje gre zahvala tudi vsem tistim, ki še niso v upokojenskih vrstah in so kljub temu priskočili na pomoč ter prispevali k realizaciji tega dogodka. Vsekakor je treba omeniti tudi predsednika DU Vogrsko Vladimirja Marca, ki je zagotovo opravil največ dela pri tem dogodku. Nikakor pa ne smemo pozabiti na Občino Renče – Vogrsko, ki je prispevala materialno in drugo pomoč pri organizaciji.

Iskrena hvala!

Nedvomno so takšna in podobna srečanja dobrodošla, saj tisti, ki smo svojo aktivno poklicno pot že sklenili, imamo zagotovo še veliko energije in volje za ustvarjalen doprinos kraju, v katerem živimo.

▣ Mirjam Šušmelj
Članica UO DU VOGRSKO
Foto: Bogo Rusjan



Katarina, Damjana - avtorici skeča



Literarno glasbeni večer v Bukovci



Prizadevamo si za literarno sodelovanje narodov, ki skupaj živimo na tem obmejnem prostoru. Pri



projektu so sodelovali občina Renče-Vogrsko, društvi KD PoBeRe (Posočje, Benečija, Rezi-ja) iz Kobarida in Goriški literarni klub iz Nove Gorice. Kot gosta sta bila povabljeni pesnik in pisatelj Jurij Paljk in Valter Lauri iz Gorice ter literati obeh društev.



Večer je bil zamišljen kot dogodek v filharmoniji z naslovom „OKUS PO BESEDI“. Devet pesnikov – devet karakterjev, ki so vsak na svoj način zlili dušo na papir, se je zvrstilo po ključu simfoničnih stavkov, ki

jih je glasbeno podprl Adi Smolar. Adi je prevzel vlogo glasbenega povezovalca večera, posvečenega pesmi v besedi in glasbi, ki ga je zasnoval umetniški vodja programa Dejan Fon Krajnik. Skratka, kultura narode združuje.

□ Karmen Vidmar
□ Foto: Bogo Rusjan



Otvoritev prenovljenega zaselka Britof



Lepo urejeno križišče v Britofu (foto: Bogo Rusjan)



Rezanje traku, Lidija Žorž, Aleš Bucik in Davorin Keber (foto: Erika Mudri)

Ime Britof izhaja iz strnjenege naselja, ki je oklepalo pokopališče s cerkvico sv. Lavrenca (1525-1918). Iz takratnega strnjenege naselja je nastala vas Bukovica.

Krajani krajevne skupnosti Bukovica - Volčja Draga praznujemo krajevni praznik v spomin na nacistični zločin, ki se je zgodil 19. septembra 1943 s pobjem talcev in požigom domačij na Volčji Dragi in Bukovici. Eden izmed dogodkov ob letošnjem praznovanju krajevnega praznika je bila otvoritev infrastrukturne prenove ožjega zaselka Britof. V letu 2013 začeta, letos končana prenova zajema novo kanalizacijo, nov vodovod, novo telefonijo, pločnike in novo asfaltno prevleko. Istočasno z utrditvijo zemljišča ob potoku Kotišček se je uredilo tudi prepotrebno makadamsko parkirišče. V petek, 19. septembra, smo vaščani Britofa organizirali krajšo slovesnost z nastopom Me PZ Klasje, pozdravnega govora župana in predsednika naše krajevne skupnosti, ter dvema recitacijama avtorskih pesmi »BRITOF« (Karmen Vidmar) in »BUKOVŠKE CIPRESE« (Renato Gomišček). Seveda smo prenovljen Britof predali v uporabo z

režanjem traku. Trak sta ob pomoči župana prerezala najstarejša vaščana Britofa, Lidija Žorž in Davorin Keber.

Po končani slovesnosti se je ob pesmi, pijači in jedachi nadaljevalo druženje pozno v noč. Vaščani Britofa se za finančno pomoč pri

organiziranju slovesnosti zahvaljujemo donatorjem iz nasega zaselka in sicer: Ageapol d.o.o., Lemo d. o. o., Keratlak d. o. o., Miran Šuligoy s. p. in Kovič Tatjana s. p..

□ Gaja Komel

Fotografije: Erika Mudri, Bogo Rusjan



Kulturni program, pregled mornariške enote (foto: Erika Mudri)

BRITOF

širina hiš je stisnila ulico
prostor in čas sta se vselila z ljudmi
in stvarmi
stojim pred vrati
sleči sem hotela pročelja hiš
njihovih sivih betonskih oblačil
da bi poiskala ognjišča
in videla koliko ognja in žerjavice
še premorejo
ko plameni spreminjajo barve v svetlobo
ulica se opira na bergle prišlekov
ki še ne vedo kako dihajo starodavne hiše
in kam so šli vsi tisti ljudje
ki so se zibali na nitkah stebel
in jih je veter tako upogibal
ulica je vzela v hrambo
mnoge usode a mnogim molči
danes je britof ovit v neviden trak
da nam spet zraste srce
da bomo kar smo

□ Karmen Vidmar



Pevski zbor »Klasje« Bukovica-Volčja Draga (foto: Erika Mudri)



Karmen Vidmar s poezijo »Britof« (foto: Bogo Rusjan)

Bukovica in Volčja Draga praznujeta



V Krajevni skupnosti Bukovica-Volčja Draga smo že pred leti za naš praznik izbrali 19. september, dan, ko se spominjamo tragičnih dogodkov in požiga dela vasi leta 1943. S pripravami na praznovanje s tradicionalnim pohodom smo pričeli že sredi poletja in se odločili, da bomo našemu prazniku namenila kar dva dni, petek 19. in soboto 20. september. Vendar je vreme spet podrlo načrte.

V petek zvečer ni deževalo in tako smo se krajani, skupaj s predstavniki naše občine in krajevne skupnosti, lahko brez dežnikov udeležili uradne otvoritve prenovljene in-



frastrukture zaselka Britof, to je ceste, kanalizacije, pločnika, parkirišča in še česa. Po kratkem kulturnem programu je župan, ob pomoči najstarejših prebivalcev zaselka Lidije Žorž in Davorina Kebra, prerezal trak in kot je rekel Davorin, je bil »Britof s tem odprt«. Mize v Britofu so bile polne dobrot in kar dolgo smo se zadržali

v tem prijaznem delu naše skupnosti. Hvala krajanom Britofa za prijetno druženje in pogostitev ter Stanku Komelu za dobro organizacijo uradnega in neuradnega dela.

Neprijazno deževno sobotno jutro se je nadaljevalo v deževen dan in pohod je odpadel. Kratka komemoracija z maloštevilnimi udeleženci je bila zato kar v dvorani, delegacije pa so odnesle vence k vsem trem spomenikom NOB in h grobnici na pokopališče. Dež ni prenehal, tako da je odpadla tudi popoldanska vožnja s kočijami, prav tako pa tudi tekmovanje v malem nogometu in odbojki. Udeležba na otroškem živžavu, ki so ga v kletnih prostorih doma pripravile članice društva Mladi Renče-Vogrsko Jasna Gelati, Petra Mozetič, Danijela Jejič in Anja Bunc, je bila skromnejša od prejšnjih let. A vsi otroci, ki so prišli, so bili zadovoljni, saj so se ob koncu posladkali s sladoledom. V župnijski cerkvi sv. Lovrenca je ob 18. uri naš župnik Vojc Žakelj daroval mašo za vse padle v NOB, ob 19. uri pa smo napolnili dvorano ob slavnostni prireditvi, ki jo je povezovala Katarina Tischer Gregorič.



Predsednik sveta KS Dušan Nemeč nas je na kratko spomnil, kaj vse je bilo v tem letu narejenega v okviru pristojnosti krajevne skupnosti in kakšni so načrti za naprej. Prav tako je tudi župan Aleš Bucik povzel, kaj je bilo narejeno v tem letu in kakšen je načrt za naslednje obdobje. Končno se pričinja tudi gradnja poslovilne vežice na pokopališču. Župan se je za predano delo in povezovalne v krajevni skupnosti in občini, s knjigo o Zoranu Mušiču zahvalil predsedniku KS Dušanu Nemcu, kronistu in fotografu Bogu Rusjanu, predsednici DU Bukovica-Volčja Draga Renati Tischer in MePZ Klasje Bukovica-Volčja Draga.

Tudi letos smo se spomnili na naše krajane, ki so ali bodo v tem letu praznovalo 80 oz. 90 let. Renato-Bruno Bizjak, Danica Černic, Helena (Neli) Gregorič, Zdravko Gregorič, Anton Košuta in Bogdana Merljak so letošnji 80-letniki, 90 let pa praznujejo Franc Beltram, Ana Čotar, Hilda Gorjup, Viktorija Kosmač, Bernarda Martelanc, Ivanka Mavrič, Ivanka Sarzina in Helena Uršič. Spomnili smo se tudi Zorke Sulič, ki je leto-



šnjega avgusta dopolnila 95 let. Vsem smo s cvetjem in knjigo Odrta Bukovica čestitali, jim zaželeli sreče in dobrega zdravja. Vse tiste, ki se prireditve niso mogli udeležiti, smo v naslednjih dneh obiskali doma.

Nagrajenec KS Bukovica-Volčja Draga je letos Srečko Špacapan iz Volčje Drage. Rojen leta 1949 že od nekdaj živi na Volčji Dragi. Je izučeni strojni ključavničar, od leta 2010 pa upokojenec. Tako kot je bil družbeno aktiven v sredini, kjer je bil zaposlen, je to nadaljeval tudi po upokojitvi, le da so prišle na vrsto drugačne, nove zadolžitve. Ker ga vsi poznamo kot delavnega in zanesljivega človeka, mu vedno znova in znova nalagamo nove obveznosti. Tudi sam je poln idej in jih je zato tudi sposoben uresničiti. Njegov hobi so konji, z njimi sodeluje na prireditvah v domačem kraju in tudi drugje, saj je član Izvršnega odbora in predsednik Konjeniškega društva Soča, član Izvršnega odbora kočijažev v Italiji, kjer sodeluje na prireditvah in tekmuje s kočijo. Je član Civilne zaščite občine Renče-Vogrsko v konjeniški skupini.

Leta 2010 je bil izvoljen v svet KS Bukovica-Volčja Draga, v katerem aktivno deluje; tega leta je v sodelovanju z Občino Renče-Vogrsko organiziral prvo »jurjevanje« - blagoslov konjenikov in kočijažev, ki je postalo tradicionalno. Leta 2012 je bil eden od pobudnikov večera »kuhinje naših non«, kjer sodelujejo krajanje v pripravi jedi po starih receptih, prav tako je sodeloval pri pripravi in izvedbi prvega in drugega »martinovanja« s furengo v Bukovici. V sodelovanju s prosvetnimi društvi Štandrež, Števerjan, Šempas in Vrtojba je v našo dvorano vnesel veselje s komedijami in veseloigrami. Je tudi pobudnik vrnitve dedka Mraza in Pusta v našo vas, v septembru pa je njegova največja skrb priprava krajevnega praznika.

Čestitamo mu in mu želimo še polno dobrih idej in veliko energije.

Kulturni program na prireditvi so oblikovali s pesmijo in plesom otroci POŠ Bukovica, z učiteljicama Nadjo Bagon in Darjo Bitežnik, mladi glasbeniki Lina in Miha Lazič, Dana Rejc in Aleks Drnovšček, ter MePZ Klasje Bukovica-Volčja Draga z novo zborovodkinjo Barbaro Šinigoj.

Po kulturnem programu smo druženje nadaljevali v kletnih prostorih, ob hrani, pijači in glasbi skupine ARENA. Za dobro razpoloženje je poskrbela dramska skupina LIPA iz Šempasa s kratko zabavno predstavo »Kdo tam poje«, za hrano in pijačo pa mladi iz društva Mladi Renče-Vogrsko

Razglasili smo tudi rezultate **tekmovanja v balinanju** mešanih četvork (2Ž+2M), ki je bilo v sklopu krajevnega praznika že 15. septembra na balinišču v Renčah. Sodelovalo je 6 ekip in sicer iz Vrtojbe, Prvačine, Renč, Vogr-

skega in dve ekipi iz Bukovica-Volčje Drage.

- 1. mesto: ekipa iz Vogrskega, ki je poleg medalje prejela še prehodni pokal.
- 2. mesto: ekipa iz Renč,
- 3. mesto: ekipa Bukovica-Volčja Draga 2
- 4. mesto: ekipa Bukovica-Volčja Draga 1.

18. septembra pa je potekalo **tekmovanje v škuljanju**. Sodelovalo je deset dvočlanskih ekip iz Renč, Vogrskega, Bukovica in Volčje Drage. Najboljše rezultate so dosegli:

- 1. mesto: Jože Hvalica in Davorin Petrovičič (Vogrsko)
- 2. mesto: Dušan Arčon in Simon Šuligoj (Arčoni)
- 3. mesto: Peter Marvin in Stojan Plahuta (mešana ekipa)
- 4. mesto: Jožko Špacapan in Silvan Košuta (Volčja Draga)



Ura je bila že čez polnoč, ko so se zadnji plesalci odpravili domov in je hišnik Samo lahko zaklenil vhodna vrata.

Lepo nam je bilo, čeprav nam je vreme nagajalo, je pa bilo to praznovanje velik zalogaj za organizatorje.

☐ Za organizacijski odbor - Srečko Špacapan
Foto: Bogo Rurjan

V Renčah je potekala tradicionalna prireditev MO



Prireditev se je odvijala že v petek, 11. julija, ko so se renški nogometaši srečali na prijateljski nogometni tekmi veteranov, čemur je sledila prijetna družabnost. Naslednjega dne smo se zbrali ob reki Vipavi, pod krošnjami starih kostanjev, od mlina do starega renškega mostu. Prireditev je privabila veliko število obiskovalcev, med njimi tudi predstavnike pobratene občine Štarančan z novim županom.

Na stojnicah so se predstavili renški zaselki, ki so se jim letos pridružili še predstavniki OŠ Renče ter KS Bukovica-Volčja Draga. Poseben čar dogodku že tradicionalno dajejo večeri pred osrednjo prireditvijo, ko se na neformalnih srečanjih krajanji pripravljajo na uspešno predstavitev. Na vseh stojnicah so pripravili pokušino tradicionalnih jedi, učenci osnovne šole pa so ponudili ročno izdelane spominčke. Izkupiček nabranih prispevkov so namenili šolskemu skladu. Kot



vsako leto so na prireditvi sodelovale tudi članice Krajevne organizacije Rdečega križa Renče, ki so postregle z domačim pecivom in kruhom. Tudi na tej stojnici so obiskoval-

ci darovali prispevke v dobrodelne namene. Razstavljeno na stojnicah je predstavil novinar Edi Prošt, ki je v pogovoru z domačini izbrskal še marsikatero zanimivost.



HORJEVO 2014



Poleg kulinarčnih dobrot so se odvijale še številne vzporedne aktivnosti. Na reki Vipavi so se preizkusili posamezniki v vožnji s kajakom, potekala je zabavna igra v briškoli, otroci pa so oblikovali glinene izdelke pod budnim očesom domače umetnice Marice Kobal. Za popestritev in v veselje starih in mladih je poskrbel še kočijaž, ki je na vožnjo po Renčah pospremil številne obiskovalce. Ob mlinu so ljubitelji starodobnih motorjev

pripravili majhno, a zelo zanimivo razstavo, ki je še posebej pritegnila (zanimivo!) pozornost mladih.

Naše slikarke, članice likovne sekcije Društva za kulturo, turizem in razvoj Renče, so postavile na ogled razstavo v renški Kulturni dvorani. Razstavljene slike so nastale na junjskem mednarodnem ex-temporu v Renčah.

V večernih urah se je dogajanje preselilo v Športni park Renče, kjer je potekal zabavno glasbeni spored, ki je navdušil lepo število zadovoljnih domačinov in gostov. Ob veselih zvokih ansamblov Arena in Takt smo zaključili letošnjo prireditev, veseli, da nam kljub muhastemu poletju vreme tokrat ni ponajajalo.

□ Vesna Pahor
Foto: Bogo Rusjan



Počitniški ŽIV-ŽAV v Renčah že peto leto zapored



slovo od Živ-Žava



živalce iz Kuštrovega

V Hiši pravih srečanj smo renški upokojenci že **peto leto zapored** uspešno izpeljali program «Počitniški ŽIV-ŽAV, varstvo in ustvarjalne delavnice za otroke». Program je potekal **od 14. julija do 29. avgusta** (skupaj **34 dni**), vsak delovni dan med 9. in 12. uro. V njem je **aktivno sodelovalo 49 oseb, 25 otrok**, starih od 5 do 11 let iz Renč, Bukovice, Volčje Drage in Gradišča nad Prvačino **zaposlena** javna delavka Nevenka Faganelli (dela polovični delovni čas) in **23 prostovoljcev**, najmlajša Gaja Gregorič, stara 12 let, in najstarejša, go-spa Jelka Likar, stara 72 let. Med prostovoljci smo prevladovali starejši - upokojenci, 10 oseb (med nami tri none). Devet prostovoljcev pripada srednji generaciji (med njimi dve mami in oče). Posebej smo ponosni na štiri mlade prostovoljce: dva učenca, dijakinjo in študentko.

Povprečno je bilo **vsak dan vključenih po osem otrok**, za varstvo in animacijo sta poskrbela delavka in najmanj en prostovoljec. Sestav skupine otrok se je pogosto **spremenjal**, saj je večina udeleženi otrok preživela del počitnic tudi s starši ali starimi starši. Nekateri bi potrebovali varno okolje za otroke cel dopoldan, saj nimajo dovolj dopusta in če starih staršev ni v bližini, se znajdejo

v stiski!

Prihodki programa: sofinanciranje Občine Renče-Vogrsko v znesku 272,34 EUR* (javni razpis za sofinanciranje programov na področju družbenih dejavnosti v letu 2014) in prispevek staršev (dva evra na dan) v znesku 450,00 EUR, skupaj torej 722,34 EUR. S temi sred-

*Ker avtorica članka ni navedla vseh podatkov o sofinanciranju programa iz proračunskih sredstev Občine Renče-Vogrsko, dodajamo:

Iz potrdila, ki ga je Krajevna skupnost Renče dne 3. 2. 2014 na podlagi realiziranega financiranja v letu 2013 izdala Društvu upokojencev Renče, izhaja, da Krajevna skupnost Renče Društvu upokojencev Renče:

- ne zaračunava najemnine v višini **450,00 EUR** na mesec za najeti prostor, ki ga društvo uporablja za izvajanje programa »Krajevno medgeneracijsko središče »Hiša pravih srečanj««
- plačuje obratovalne stroške (stroški komunale, vode in elektrike, v katero je všteto tudi gretje), ki povprečno znašajo **212,33 EUR** na mesec.

Glede na navedeno je torej Društvo upokojencev Renče za izvajanje programa »Počitniški ŽIV-ŽAV« v Hiši pravih srečanj v juliju in avgustu pridobilo tudi **900,00 EUR** iz naslova brezplačne najemnine in **424,66 EUR** iz naslova plačila obratovalnih stroškov. Navedeno pomeni, da je Občina Renče-Vogrsko za izvajanje Počitniškega ŽIV-ŽAV-a namenila društvu **272,34 EUR** iz razpisnih sredstev za sofinanciranje humanitarno-socialnih programov in **1.304,66 EUR** iz sredstev, ki jih zagotavlja za delovanje Krajevne skupnosti Renče.

▣ Občinska uprava



vse naše pice

je skupna vrednost opravljenega neplačanega prostovoljskega dela 4.740 EUR). Izvajalci programa smo se sestali že junija, skupaj oblikovali raznolik **okvirni program** glede na svoja znanja, veščine in talente ter opredelili urnik sodelovanja. Tako so se **vsak dan zvrstile vnaprej pripravljene skupinske vodene dejavnosti (ustvarjalne delavnice), sprostitvene gibalne aktivnosti in igra z vrstniki po lastni izbiri.**

Otroci so pod vodstvom, usmerjanjem in pomoči v **ustvarjalnih delavnicah:** mešali, gnetli, izrezovali in lepili, barvali, tiskali, nizali, pletli, privezovali, šivali, sestavljali, oblikovali različne materiale: testo, glino, glinamol, blago, papir, cvetje... in nastajali so čudoviti **izdelki**, ki so jih sproti odnašali domov in prinesli na ogled na priložnostno razstavo ob zaključku dvomesečnega druž-



Sur le pont..



gorijski voz



me poznate?

nja. Čarovnice, dišavne soli, zapestnice, ogrlice, košarice, slike morskega dna in hišic, metulji, akvarij, poslikani kamenčki, živalske maske, mornarčki, igrače iz kuhinjskih krp in brisač, venčki in šopki iz suhega cvetja, ježki in skodele, ... jih bodo spominjali na poletne počitniške dni. Pa vonj in okus po slastnih mafinih, po pici in »picetkah«, čudežno oblikovanih in dišečih kruhkih.... Dan eksperimentov bi še ponovili in utrdili nova spoznanja; o varovanju okolja se starejši lahko poučimo pri njih...

Navdušile so jih skupinske interakcijske **igre na dvorišču**, v katere jih je vpeljala mlada tabornica. Vsak dan (če so le oblaki dopustili) so se s podajanjem žoge prepotili med dvema ognjema, podtikali gnilo jajce, zadnji teden pa zaplesali in zapeli v francoščini *Sur le pont d'Avignon*. Raziskali so zanimive **kotičke Renč** ter rastlinje in kamnine na **Gregorčičevi poti**, prisluhnili Gregorčičevim in Pavčkovim pesmim.... Dva dni so spremljali podvige kotalkarjev na evropskem prvenstvu.

Vzeli so si **čas za domišljjsko** in posnemovalno **igro** in se prelevili v kuharje, natakarje, bankirke, cvetličarke....ali se enostavno zatopili v družabno igro parov, trojk... Mame, očetje, none in nonoti so vedno prišli prehitro po njih.

Rdeča nit letošnjega počitniškega druženja

so bili: klekljanje barvitih zapestnic za vsako roko, pa igra med dvema ognjema in sladka dobrota Nutella (na kruhu, v palačinkah in kar tako). Dežurna sta vsak dan pripravila in pospravila mizo ter pomagala v kuhinji.

Otroci so z mentorji pripravili **zaključno**

slovesnost, na kateri so se obiskovalcem predstavili z dramatizacijo zgodbe »Kam s smetmi v Kuštrovem?«. Zamaskirani v živali so dali poduk ljudem, ki so metali smeti v njihov gozd, naj pospravijo in pravilno ločujejo odpadke. Zapeli so v francoščini, zaplesali in se prisrčno zahvalili prostovoljcem, jim poklonili šopke s suhim cvetjem, ki so jih sami zavezovali dan prej.

Otroci so pokazali zvrhano mero radovednosti in igrivosti. Prav igra je najboljša pot do znanja, trdijo pedagogi in psihologi. Pri otrocih spodbuja radovednost, opazovanje, posnemanje, preizkušanje, spreminjanje in urjenje veččin. **Vsakdo iz petindvajseterice se je tako učil na njemu lasten način**. Bili so domiselni, iznajdljivi, vztrajni, samostojni, delovni in odgovorni. Veselili so se svojih dosežkov in izdelkov. Starejši so bili pokroviteljski in tovariški do mlajših. Novince so lepo sprejemali in vključevali v svojo družino. Menjave in izmenjave otrok in prostovoljcev so prispevale številne priložnosti za učenje vsakogar med nami. Ko sta se nam pridružili zadnji teden prostovoljki iz Francije, gospa Marie in Farida (izmenjava med evropskimi državami - gostitelj je Ljudska univerza Nova Gorica), sta bili takoj posvojeni in dobrodošli.

Prepričana sem, da **gre v našem programu**

za posebno obliko izkustvenega učenja za vse sodelujoče. Za medsebojno spoznavanje, gradnjo trdnega zaveznitva in prijateljstva med vsemi generacijami. Še enkrat topla zahvala staršem, ki ste nam zaupali svoje otroke, še posebej pa vsaki prostovoljki in vsakemu prostovoljcu za podarjen ČAS, pripomočke za ustvarjanje in ZNANJE.

Peto poletje sem preživela v živem stiku z »živžavovci«, z otroki, njihovimi družinami in prostovoljci. Hvala vsem za to dragoceno izkušnjo soustvarjanja in sobivanja, za vsa enkratna doživetja. Lepo mi je bilo in rada sem z vami.

□ Zmaga Prošt, strokovna vodja programa
Foto: Zmaga Prošt, Nevenka Faganeli, Edi Prošt



tolažba

Likovni ekstempore v okolici Doma starejših občanov na Gradišču nad Prvačino

V prijetni, z zelenjem obdani okolici Doma starejših občanov na Gradišču nad Prvačino, se je tudi letos zbralo lepo število ljubiteljev in ljubiteljic slikanja. Ekstempore, ki ga vsako leto tam organizira Dom starejših občanov oz. direktor, Silvano Gregorič, ob podpori ZKD in JSKD o.e. Nova Gorica, je že enaindvajseti po vrsti. Tudi letos se nas je zbralo kar lepo število (bilo nas je 26).

Pisana družina amaterskih, pa tudi likovno bolj izobraženih slikark in slikarjev od vsepovsod (iz Nove Gorice, Renč, Mirna, Ajdovščine, Vipave, Vrtojbe, Solkana, iz Goriških Brd, Gorice(It.), Vogrškega, Stare Gore) je kmalu po jutranji kavi odšla »na teren« in poiskala navdih za ustvarjanje. Po določenem času so zelo previdno in z veliko mero jasno izraženega veselja in zadovoljstva med nas začeli prihajati varovanci doma. Spraševali so nas od kod smo, kje se učimo risati, kaj delamo doma, kakšna je bila »vndima« itd. Najbolj so bili navdušeni nad slikami narave oziroma tistimi slikami, ki so jih spominjale na njihova otroška leta. Da ne bi



omagali, so nam v domu opoldne pripravili odlično kosilo.

Članice Društva za kulturo, turizem in razvoj Renče (Marica Kobal, Hema Jakin, Marinka Grohar-Gatnik, Zdravka Komic, Ida Kocjančič, Lidija Gruntar, Estera Prinčič in Alenka Černic) smo se tega ekstempora

z veseljem udeležile, saj nam je tam vedno zelo lepo.

Otvoritev razstave nastalih slik bo 23.10. ob 19 h v jedilnici Doma starejših občanov na Gradišču. Veseli bomo Vaše udeležbe.

□ Za slikarke: Hema Jakin

Naša slikarka Ida Kocjančič in njen nov slikarski dosežek

Leto dni zatem, ko smo v Renčah ustanovili slikarsko skupino, je k nam prišla tudi Ida Kocjančič. Že kmalu je bilo videti, da je za njo precej vloženega truda. Sama pravi, da se je s slikarstvom začela ljubiteljsko ukvarjati pred petnajstimi leti.



Prav gotovo so bili tudi njeni začetki naporni. Znanje je nabirala pri mnogih znanih in priznanih umetnikih (profesorjih in akademskih slikarjih), že peto leto pa sodeluje tudi z nami in našo mentorico, akad. slikarko Jano Dolenc. Ida rada išče nove izzive in tako je tokrat pot zanesla na likovno kolonijo ZDUS (Zveze društev upokojencev Slovenije), organizirano za upokojence v hotelu Delfin v Izoli.

ZDUS razpisuje vsako leto natečaj za najboljšo voščilnico. Ida se je tega natečaja udeležila trikrat in od tega dvakrat požela najvišje priznanje. Njena letošnja voščilnica ima ime ZIBEL STARE MAME in je skupaj z vsemi ostalimi predstavljena v Cankarjevem domu v Ljubljani, v okviru 14. Festivala za tretje življenjsko obdobje. Od tam je tudi fotografija.

Nečesa pa nam Ida le ni povedala: tega, da je bilo vseh voščilnic 208 in izmed teh 208 voš-



čilnic je bila njena prvonagrajena. Bravo Ida!

□ Hema Jakin

Prva samostojna razstava Heme Jakin

Zgodba o čopiču, ki sledi njenemu srcu

Hema Jakin, ljubiteljska slikarka in predsednica likovne sekcije Društva za kulturo, turizem in razvoj Renče, se je v letošnjem juliju predstavila javnosti s prvo samostojno razstavo. Svoja dela je postavila na ogled v Domu starejših občanov v Novi Gorici in tako mnogim slikarskim navdušencem ter tamkajšnjim varovancem omogočila srečanje z lastno likovno ustvarjalnostjo.

Začetki Hemine intenzivnejše slikarske poti segajo v leto 2002, na tečaj v Ljubljani, ko jo je za ustvarjane navdušil profesor Rački. Izobraževanje je nadaljevala pod mentorstvom profesorjev in akademskih slikarjev Bogdana



Vrčona in Franca Goloba. Leta 2003 se je pridružila slikarkam likovnega društva Tolmin, kjer je spoznala Jano Dolenc, akademsko slikarko in sedanjo mentorico likovne sekcije v Renčah. V letu 2004 najdemo Hemo, sicer po rodu iz Brd, med ustanovitelji Društva Dablo Brda, nekaj kasneje, leta 2009, pa je v Renčah zbrala dovolj slikarskih navdušenk, da so se pod vodstvom Jane Dolenc združile v likovno sekcijo, ki deluje v okviru Društva za kulturo, turizem in razvoj Renče.

Hema je spiritus agens likovne sekcije. Do danes je društvo oz. likovna sekcija priredila številne skupinske razstave v domačem kraju in tudi v širši okolici ter v tujini. Z lastnimi deli in izvirno ustvarjalnostjo so domače slikarke požele veliko uspehov.

Ob prvi samostojni razstavi se je Hema predstavila z različnimi tehnikami in temami, izbrala pa je vsebine in motiviko, s katero je prikazala svojo dosedanjo slikarsko pot. Naj-



bližja ji je tehnika slikanja z akrilnimi barvami, teme pa so raznolike, da je lahko sleherni obiskovalec razstave našel nekaj zase. Vsi, ki Hemo poznamo, vemo, da ni izbrala razstavnega prostora čisto naključno, marveč je sledila izostrenemu čutu za sočloveka. Ob odprtju razstave so varovanci novogoriškega Doma starejših pripravili krajši kulturni program in s tem pokazali hvaležnost ter občuteno naklonjenost do avtorice in njenega dela. Želimo ji še veliko uspehov na likovnem področju in zadovoljstva v osebnem življenju.

□ Vesna Pahor

Ko nas doleti nepričakovana bolezen

Rdeči križ Renče je v letošnjem letu organiziral predavanje **dr. Jane Harej Figelj** in njenega soproga **dr. Matjaža Figlja**, ki je tudi vodja oddelka za paliativno oskrbo v splošni bolnišnici v Šempetru.

Paliativna oskrba preprečuje in lajša trpljenje (telesne težave, psihične, socialne in duhovne stiske, praktične težave) bolnikov s kroničnimi neozdravljivimi boleznimi in bolnikovih bližnjih.

Tema predavanja, »Vnaprej načrtovana oskrba pri demenci«, je bil pravzaprav pri-

jeten pogovor o tem, kako ravnati, če se znajdemo v situaciji, ko imamo hudo bolnega družinskega člana. Temi, o kateri najraje ne bi niti razmišljali, kaj šele, da bi kaj takega doživeli, smo prisotni z zanimanjem prisluhnili. Osvetlila nam je marsikateri vidik hude bolezni in nam dala upanje, da v težkih trenutkih nismo sami. Na predavanju smo pridobili nova spozna-



nja, ki nam bodo koristila ob morebitnih podobnih težavah.

□ Rožica Žvanut

Foto krožek »Primorski škljoc«

Ljubitelji fotografije, člani Društev upokojencev severne Primorske, že nekaj let pridno nabiramo in delimo izkušnje in ideje v foto krožku »Primorski škljoc«.

Krožek je bil ustanovljen novembra 2010 in 15 navdušencev redno pripravlja dve do tri fotografske razstave letno. Duša in gonilna sila krožka je še vedno **Jožef Bitežnik – Pepi**, ki šteje že krepko čez 80 let, a še vedno z neuničljivo energijo in zagnanostjo išče ideje in nas vse spodbuja in motivira, da skupina dobro deluje. Po izbrani tematiki in nekaj urah fotografiranja na terenu, nastane cel kup bolj ali manj dobrih posnetkov, izmed katerih izberemo najbolj zanimive, jih opremimo s podatki o avtorju in tudi z opisom oz. podnaslovom. Včasih se poda na celodnevni lov



za posnetki kar cela skupina: »Kras jese- ni«, »Briška zemlja«, »Goče«, »Goriški grad«, drugič skušamo sami najti kaj posebnega na izbra- no temo: »Zastave vihrajo«, »Aktivni v zrelih letih«, »Med- generacijsko sodelo- vanje«... Največkrat so fotografije raz- stavljene v prostorih DU Solkan in DU Ajdovščina, razsta- vljali pa smo tudi že v prostorih Krajevne skupnosti Nova Gorica, v avli Kulturnega doma v Bukovici (Zastave vihrajo), v osnovni šoli Goče in v knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici. Redno se udeležujemo razpi- sa na prireditvi Festival za tretje življenjsko obdobje, ki se odvija v Cankarjevem domu v Ljubljani. Lani je bila na tej prireditvi na- grajena fotografija, ki jo je posnel član DU Bukovica-Volčja Draga **Branko Čevdek**.

Zadnja tematska naloga, ko smo dobre motive iskali sami, je imela naslov »Naša lepa Soča, njeni mostovi, čolnarjenje in kajaka- šтво«. Okrog 40 fotografij je bilo od 30. juni- ja do 18. julija na ogled v knjižnici Franceta



Bevka v Novi Gorici. Polovica je bila name- njena kajakaštvu in mostovom, nekaj je bilo tudi več kot pol stoletja starih fotografij dru- ženja ob Soči, polovica pa jih je nastala, ko smo fotografi sledili toku Gregorčičeve Soče in sta **Pepi** in **Valter** njegovi pesnitvi le do- dala fotografije :

»Kako glasno, ljubo šumljaš, kako čvrsto, krepko skakljaš, ko sred gora še pot imaš! A ko prideriš na ravnine, zakaj te živa radost mine? Kaj trudno ležeš in počasi, zakaj so to- žni tvoji glasi?...«

Albinca Pisk
Foto: Bogo Rusjan

K'ntuon renških zidarjev



Tako je poimenovana zasebna zbir- ka zidarskega orodja in dokumen- tov o izobraževanju in poklicni poti dveh generacij zidarjev.

Konec avgusta jo je v hiši, kjer se je leta 1898 rodil **Anton Žigon**, eden od številnih

renških zidarjev, ki so svoj kruh služili tudi v Švici, odprl **Izak Martinuč**, najstarejši še živeči zidar v Renčah. Nastala je v želji, da se tudi na ta način ohrani spomin na čase, ko je bil zidarski poklic bolj cenjen in spoštovan.

Zbirko si je mogoče ogledati po predhodni

najavi (**Janko Martinuč**, 031 594 780). Tudi vsakršne dodatne informacije o zidarskem orodju in delu renških zidarjev ali morebitne dopolnitve zbirke so dobrodošle.

Irena Martinuč

Glasbeno poletje na Vogrskem



Anja Šinigoj



Trio: Anže Vrabec, G. Krmac in P. Podobnik

Letošnje poletje se je, poleg letnega koncertnega cikla *Glasbeni večeri v Bukovici*, zgodil tudi poletni glasbeni cikel, poimenovan *Glasbeno poletje na Vogrskem*. Na pobudo Občine Renče-Vogrsko smo v Glasbenem društvu NOVA glasbeno oblikovali štiri večere in jih tematsko poimenovali v Klavirski, Vogrinski, Podokničarski ter Operno-pihalni večer.

Na otvoritvenem, Klavirskem večeru, smo lahko prisluhnili glasbenim improvizacijam



Dobro obiskana prireditev

najbolj znanih jazz standardov, ki jih je spretno izvedel klavirski trio domačina **Anžeta Vrabca** v sestavi A. Vrabec na klaviaturah, **G. Krmac** na tubi ter **P. Podobnik** na bobnih. Drugi večer smo posvetili vogrinskima zasedbama: Kvartetu saksofonov 3:1 ter Pihalni zasedbi Vogrsko. Že ime samo pove, da so nas na tretjem večeru s teatralnimi dodatki in odlično svojevrstno interpretacijo tako ljudskih skladb kot tudi priredb znanih klasičnih del zabavali edinstveni Podokničarji. Po tej humorni poslastici smo cikel zaključili bolj mirno, vendar nadvse virtuožno. Na zadnjem večeru je namreč nastopila mlada, nadarjena sopranistka **Anja Šinigoj**, ki je nam postregla z lepimi in spevnimi arijami. Družbo na odru ji je delala odlična pihalna zasedba NOVArt.

S tem kratkim koncertnim ciklom smo glasbeno dogajanje, ki je sicer zasidrano v Bukovici, ponesli na Vogrsko. Atrij OŠ Vogrsko namreč nudi prekrasen ambient za takšno poletno druženje. Žal nam suho vreme ni stalo ob strani in smo vse koncerte izvedli v večnamenski dvorani pri šoli. Smo pa atrij zato izkoristili za druženje pred in po koncertih in se prepustili, da so nas lokalni



Pihalna zasedba NOVArt



Pihalna zasedba Vogrsko

vinarji razvajali s ponudbo svojih domačih vin. Glasba, druženje, prijetno okolje - vse to nas je prepričalo, da velja *Glasbeno poletje na Vogrskem* naslednje leto ponoviti.

▣ **Nina Vrabec**



Podokničarji



Kvartet

Društvo zbiralcev Ajdovščina – Nova Gorica

Vsakdo se na takšen ali drugačen način v svojem življenju kdaj sreča z zbiranjem in zbirateljstvom. V otroštvu je to običajno zbiranje raznih sličic (živali, športnikov, igralcev ter podobnih stvari), ki pa potem lahko preide v »resnejše« zbiranje.

Običajno je to zbiranje starega denarja, ki mu pravimo numizmatika, zbiranje znamk, kar imenujemo filatelija ali razglednic (kartofilija). Seveda poleg tega lahko zbiramo še mnogo ostalih stvari, kot so na primer vojaški predmeti, knjige, razni spominki, značke, stari predmeti in podobno. V kolikor pa želimo naše zbiranje nadgraditi z dodatnim znanjem in se preizkusiti tudi v tekmovalnem delu, pa se vključimo v društva, kjer se, poleg katalogov in ostale strokovne literature, od starejših članov oziroma bolj izkušenih zbiralcev lahko pridobi tudi širši vpogled v dejavnost, ki nas zanima. Na našem območju je več različnih društev, v katere se je možno včlaniti.

Rad bi vam predstavil društvo Zbiralcev Ajdovščina – Nova Gorica, katero je pred nekaj meseci slavilo 20. letnico neprekinjenega delovanja in katerega član sem tudi sam.

Društvo Zbiralcev Ajdovščina - Nova Gorica je bilo ustanovljeno 16. 1. 1994 v prostorih hotela Planika v Ajdovščini. V tem času je društvo pripravilo več razstav, kjer člani prikazujemo svoje zbirke, ter izdalo tudi večje število osebnih znamk, razglednic, raznih dotiskov, maksimum kart in priložnostnih ovitkov. Stalno predstavitev zbiranja članov društva pa imamo v prostorih banke Nove KBM v Ajdovščini, kjer imamo postavljeni



dve vitrini, v katerih člani predstavljamo naše zbirke. Ob 20. letnici delovanja pa je bil izdan tudi zbornik društva in pripravljena priložnostna razstava v Domu krajanov v Ajdovščini, na kateri je bil prisoten tudi župan Ajdovščine, Marjan Poljšak, in predsednik Filatelistične zveze Slovenije, Peter Suhadolc. Člani društva se

dobivamo v Ajdovščini v društvenih prostorih na Gregorčičevi 20, in sicer ob petkih (v poletnem času ob 20. uri, v zimskem času ob 19. uri). Vsako tretjo nedeljo je, v istih prostorih, ob 9. uri, srečanje zbiralcev kovancev, to je numizmatikov. Poleg tega pomagamo pri organizaciji boljših sejmov, ki so v Ajdovščini vsako tretjo soboto v mesecu. Dvakrat letno (spomladi in jeseni) organiziramo tudi mednarodni sejem zbiralcev. V mesecu maju se tudi redno udeležujemo mednarodnega sejma zbirateljstva v Veroni ter za ta namen organiziramo avtobusni prevoz.

Zato vsi, ki imate podobne hobije in bi se hoteli včlaniti v društvo zbiralcev, pridite. Naša vrata so vedno odprta.



EVROPSKO PRVENSTVO V UMETNOSTNEM KOTALKANJU ZA KADETE IN MLAJŠE MLADINCE

© RANIERO CORBELLETTI 2014

Evropsko prvenstvo v umetnostnem kotalkanju za kadete in mlajše mladince je zaključeno. Več kot uspešno.

Slovenija je dobila sedem kolajn, šest so si jih prislužili kotalkarji iz renškega kluba. Tako je bila druga najuspešnejša država na tekmovanju. Boljši so bili samo Italijani.

Največ medalj na dosedanjih evropskih prvenstvih so slovenski reprezentanti osvojili ravno na evropskem prvenstvu na domačem prizorišču.

Sodelujoči slovenski tekmovalci so osvojili naslednje rezultate:

Med kadetinjami:

- **Lana Pregelj** – srebrna medalja v prostem programu in bronasta v kombinaciji.
- Lana je osvojila tudi 6. mesto v obveznih likih.
- **Jessica Marka** – bronasta medalja v prostem programu.
- Jessica je osvojila še četrto mesto v kombinaciji in osmo mesto v obveznih likih

- **Tamara Kerševan** – 11. mesto v obveznih likih.
- **Zoja Muhič** – 14. mesto v prostem programu.
- Mlajši mladinci:
- **Ana Turel** – srebrna medalja v prostem programu in bronasta medalja v kombinaciji.
- Ana je osvojila tudi osmo mesto v obveznih likih.
- **Tanita Kaja Černe** – srebrna medalja v kombinaciji.
- Tanita je osvojila še peto mesto v obveznih likih in peto mesto v prostem programu
- **Natan Muhič** – bronasta medalja v kombinaciji.
- Natan je osvojil še šesto mesto v obveznih likih in sedmo mesto v prostem programu.
- **Aneja Klaut** – 12. mesto v obveznih likih.
- **Jan Kerševan** – 7. mesto v obveznih likih.
- Jan se je na treningu dolgega programa poškodoval in tako žal nima uvrstitve v prostem programu in kombinaciji.

Evropsko prvenstvo na domačem prizorišču je za vsakega tekmovalca posebna izkušnja. Nastopati na tako pomembnem tekmo-

nju, pred nabito polno dvorano navijačev iz 14 držav, je bil poseben izziv in odgovorna naloga. Tekmovalci so jo vsi po vrsti odlično opravili.

Neposreden prenos tekmovanja je po internetu hkrati spremljalo 700 obiskovalcev spletne strani.

V času tekmovanj si je spletno stran evropskega prvenstva dnevno ogledalo med 10 in 12 tisoč obiskovalcev internetnih strani, kar je presegllo vsa pričakovanja.

Pohvale organizatorjem se kar vrstijo.

Obilo pohval je bilo izrečenih klubu organizatorju, ki je z množico članov kluba in s pomočjo domačih društev pripravil odlično organizirano prvenstvo. Poleg tekmovalnih aktivnosti je nudil še obilico spremljevalnih dogodkov in dodatne ponudbe.

Borut Kalin



1 | Tamara Kerševan

2 | Jan Kerševan



Opis tekmovalnih dni

Prvi obiskovalci so na kotalkališče začeli prihajati že v nedeljo, ogledi prizorišča in zbiranje informacij se je nadaljevalo v ponedeljek in torek.

V ponedeljek zvečer so se prvič sestali predstavniki evropske kotalkarske zveze CEPE. V torek zjutraj so se začeli treningi, ki so trajali do večera.

Prva tekmovanja so se začela v sredo zjutraj, v obveznih likih. Za Slovenijo so nastopile **Tamara Kerševan**, **Lana Pregelj** in **Jessica Marka**.

Tekmovanja so se nadaljevala s kratkimi programi za mlajše mladince, kjer sta za Slovenijo tekmovala **Jan Kerševan** in **Natan Muhič**.

V sredo zvečer se je odvijala uradna otvoritev. Pričela se je z revijskim nastopom vseh članov kluba. Voditeljica **Ingrid Kašca Bucik** na ploščo povabila vse nastopajoče – tekmovalce, delegate, trenerje, sodnike in zapisničarje, člane CEPE, župana občine Renče – Vogrsko **Aleša Bucika**, predsednico Zveze kotalkarskih športov Slovenije Bredo Marinšek, ministra za izobraževanje, znanost in šport **dr. Jerneja Pikala** ter predsednico domačega kluba Nelo Pregelj. Zazvene so himne vseh sodelujočih držav, slovensko je

zapel moški pevski zbor **Provox**. Nadaljevali so se pozdravni nagovori župana, predsednice ZKŠS, ministra in predsednice evropske kotalkarske zveze **Margaret Brooks**, ki je prvenstvo tudi uradno odprla.

Tekmovanja so se nadaljevala v četrtek in petek, ko so bile za Slovenijo podeljene prve kolajne. Za slavje ni bilo veliko časa, saj je bil na sporedu še en pomemben tekmovalni dan, sobota, ki se je zelo uspešno zaključil – s štirimi kolajnami za Slovenijo.

V četrtek so tekmovalni dan z obveznimi liki začele mlajše mladinke, slovenski reprezentanti so bili **Aneja Klaut**, **Ana Turel** in **Tanita Kaja Černe**, nadaljevali pa mlajši mladinci **Natan Muhič** in **Jan Kerševan**. Zvečer so tekmovalja pričele kadetinke s kratkimi programi, med njimi **Jessica Marka**, **Lana Pregelj** in **Zoja Muhič**.

V petek so mlajše mladinke, za njimi pa še mlajši mladinci odpeljali kratke programe, zvečer pa so kadetinke zaključile nastop na prvenstvu z dolgimi programi.

Programi so »renčanke« **Lana**, **Jessica** in **Zoja** odpeljale, tako rekoč, »kot najboljše znajo« in bili smo priča odličnim uvrstitvam. **Lanini dve kolajni**, srebrna v prostem programu in bro-

nasta v kombinaciji, **Jessicina srebrna** v kombinaciji ter Zojino štirinajsto mesto v prostem programu so bile uvrstitve, o katerih si pred prvenstvom skoraj nihče ni upal na glas spreговорiti. Uspeha smo se vsi veselili.

Vsak večer so nastopili tudi plesni in športni pari, kjer pa letos Slovenija ni imela predstavnikov.

Vsak dan so bile podelitve medalj in pokalov najboljšim, za tekmovalce tistih kategorij, ki so dotični dan zaključili s tekmovanji.

V soboto so se tekmovanja zaključila. Žal se je na dopoldanskem ogrevanju poškodoval **Jan Kerševan**, tako da ni mogel nadaljevati z nastopi. Edini renški predstavnik med mlajšimi mladinci je bil **Natan Muhič**, ki je svoj program izpeljal odlično, saj se je v kombinaciji zavihtel na **tretje** mesto.

Še pred tem so svoje opravile mlajše mladinke in seveda ponovno razveselile vse ljubitelje kotalkanja. **Ani Turel z dvema kolajnama**, srebrno v prostem programu in bronasto v kombinaciji se je na stopničkah pridružila **Tanita Kaja Černe s srebrom** v kombinaciji.

Na sobotni zaključni slovesnosti so prav tako nastopili vsi člani kluba in ustvarili čudovito



3 | Jessica Marka



4 | Natan Muhič



4 | Ana Turel



vzdušje s **Kekčevo pesmijo** in z **Golico**.

Na ploščo so ponovno prišli vsi tekmovalci in sodniški zbor, kjer so se zahvalili za odlično izpeljano evropsko prvenstvo ter pohvalili organizatorje. **Predsednica Cepe Margaret Brooks** je podelila plaketi v zahvalo, **predsednici kluba Neli Pregelj** in **županu Alešu Buciku** ter uradno razglasila Evropsko prvenstvo zaključeno.

Majda Rusjan



Statistika EC2014

Število udeležениh držav: 14 (13 s tekmovalci + Hrvaška s sodnikom)

- Število tekmovalcev: 118
- Število vnaprej akreditiranih trenerjev: 37
- Število naknadno akreditiranih trenerjev: 28
- Število uradnih delegatov: 17
- Zdravniki: 5
- Število sodnikov: 14

Člani CEPE: 3 + 2 kalkulatorja

- Število izdelanih akreditacij:
- 263 pred pričetkom dogodka
 - približno 250 med dogodkom

Število prodanih obrokov hrane: 1500 – približno 500 na dan

Število prodanih vstopnic (dnevni in tedenski): 216

Povprečno število prisotnih organizatorjev na dan EP: 31

- Opravljene ure na dan: $31 \cdot 16 = 496$
- Opravljene ure od ponedeljka do nedelje: preko 2500

Število izdelanih fotokopij: 3547

Število ur direktnega prenosa preko livestreama: 41

Število elektronske pošte od junija do avgusta kkrenc@gmail.com:

- prejetih 400
- poslanih 312

Število ogledov internetnih strani: od 9.000 do 12.000 ogledov na dan

Število priklopov na brezplačni internet v dvorani: max 175 hkratnih



6 | Lana Pregelj



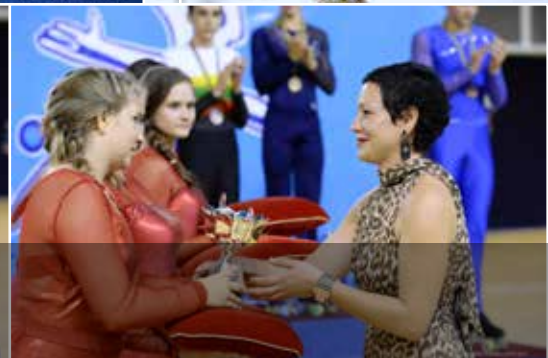
7 | Aneja Klaut



8 | Ana Turel



Zahvale



ZAHVALA PREDSEDNICE EVROPSKE KOTALKARSKE ZVEZE

----- Izvorno sporočilo -----
Od: »Margaret Brooks« <margaret@cepa.eu.com>
Za: npregelj@kpmg.com, »borut kalin« <borut.kalin@siol.net>
Poslano: torek, 26. avgust 2014 14:09:42
Zadeva: Rence

Dear Nela

Borut has kindly sent me your e.mail address so I can thank you personally.

Last week was a great success for all, the organisation lead by you was first class, the venue was great, clean, tidy, friendly and efficient. The food was organised very well and the Judges and CEPA had no complaints at all – they were all looked after excellently. [You thought of everything, including transport for the judges, and coffee, water, snacks for us at all times.

The trips organised were fantastic and all the people so helpful, friendly, knowledgeable interesting – I understand I missed a very good one on when I was not well, but next time!!

No one made any complaints about anything, including the teams, skaters, coaches, supporters – we all had a first class time and were looked after so well, including me when I was really feeling bad on Thursday and you made sure I was looked after – I still have an awful cough and cold but is getting better thanks to you all.

I had a phone call from the ex President of Gt.Britain Ron Gibbs who said how efficient he found your web site, everything was there very quickly, very easy to find, and he thought it was absolutely wonderful – the best results he has found ever on a web site of a Championship!!!

Your results I am sure made an even better atmosphere as Slovenia did so well and you must all be very

proud – thank you for everything. All I ask is when can we have a Junior/Senior European Championship in Rence!!!!

Thank you and all the Rence Club and their helpers for all and hope to see you again soon. kindest regards to all – give my thanks also to the Mayor for being with us

Margaret

Draga Nela,

Pretekli teden je bil zelo uspešen za vse. Organizacija pod vašim vodstvom je bila prvovrstedna. Prizorišče je bilo veličastno, čisto, urejeno, prijazno in učinkovito postavljeno. Organizirana prehrana je bila zelo dobra – sodniki in člani CEPA sploh niso imeli nobenih pripomb – vse je bilo odlično. Skozi ves čas prireditve ste mislili prav na vse, vključno na prevoz sodnikov, kavo, vodo, sladke prigrizke.

Izlet, ki je bil organiziran, je bil fantastičen in vsi ljudje tako prijazni, pripravljeni pomagati – sedaj vem, da sem zaradi bolezni zamudila zelo dober dogodek – morda pa naslednjič.

Nihče se ni pritoževal nad ničemer, vključno z reprezentancami, tekmovalci, trenerji, spremstvom – vsi smo preživeli čudovite trenutke in bili odlično preskrbljeni z vsem – vključno z mano, ko sem se v četrtek res počutila slabo in ste res lepo poskrbeli zame. Še vedno imam močan kašelj, vendar se stanje, zahvaljujoč vsem vam, hitro izboljšuje.

Dobila sem telefonski klic bivšega predsednika britanske kotalkarske zveze (g. Ron

Gibbs), ki je zelo pohvalil vašo spletno stran – vse informacije so bile zelo ažurne, pregledne. Pravi še, da je bilo preprosto čudovito – najboljša spletna stran, kar jih je kdajkoli videl na evropskih prvenstvih.

Prepričana sem, da so rezultati slovenske reprezentance bili dodaten razlog za še boljše vzdušje na prvenstvu in lahko ste na vse to zelo ponosni. Samo sprašujem se še, če bi lahko imeli v Renčah tudi evropsko prvenstvo za mladince in člane!

Hvala vam in vsem članom kotalkarskega kluba Renče in njihovim sodelavcem za vse in upam, da se kmalu zopet vidimo. Prijazne pozdrave vsem. Izrazite mojo zahvalo tudi županu za njegovo prisotnost na tem dogodku.

Margaret

ZAHVALA PODPREDSEDNIKA EVROPSKE KOTALKARSKE ZVEZE

----- Izvorno sporočilo -----
Od: »Marco Faggioli« <faggioli.marco@gmail.com>
Za: »Kotalkarski klub Rence KK Rence« <kkrence@gmail.com>, »Borut Kalin« <borut.kalin@siol.net>
Kp: »Breda Marinsek« <breda.marinsek@gov.si>, »Anton Grilj« <anton.grilj@gmail.com>, »Margaret Brooks« <margaret@cepa.eu.com>, »Teri Sedej« <terisedej@hotmail.com>, »Gonda Verbruggen« <gonda.verbruggen@fys.kuleuven.be>
Poslano: torek, 26. avgust 2014 22:44:37
Zadeva: Thanks!!!

Dear Friends!!



9 | Zoja Muhič

10 | Lana Pregelj

11 | Jessica Marka



I really haven't words for how much say thank you for all the wonderful organization that you did in Rence.

*All was really ***** Stars and the Groups of Volunteers that worked around the event made an amazing work. Give to them a my symbolic Mega Hug !!!!!*

All was perfect and in all the occasion that we had same "problem" was fantastic the immediately good solutions.

The friendly atmosphere that in all days you trasmitted to all of us was something of special that I'll never forget, for sure.... Thanks!!!

Was my second time in Rence, but I have to say that I hope you will have the opportunity to organize again soon a CEPA Event... :-)))

With my best Regards and gratitude

Marco

Dragi prijatelji!

Res ne najdem besed s katerimi bi se zahvalil za čudovito organizacijo evropskega prvenstva v Renčah.

Prireditve bi res lahko označili s petimi zvezdicami in delo, ki so ga opravili prostovoljci v času dogodka, je bilo izjemno. V mojem imenu jim posredujte moj velik simbolični objem.

Vse je bilo odlično in tudi ko smo naleteli na kakšen problemček, je bilo vse takoj rešeno.

Prijateljska atmosfera, ki ste jo skozi vse te dneve prenašali na nas, je gotovo nekaj, kar zagotovo ne bom nikoli pozabil! Hvala!

To je bil moj drugi obisk v Renčah in moram povedati, da si želim, da bi kmalu imeli spet priložnost organizirati CEPA dogodek!

Z najlepšimi pozdravi in hvaležnostjo

Marco

ZAHVALA EDINEGA URADNEGA FOTOGRAFA ZA VSA KOTALKARSKA TEKMOVANJA

2014-08-25 20:13 GMT+02:00 RaNiEro CoRBeL-LeTTi PhotoGraPHie <info@ranierocorbelletti.com>:

Borut,

here in attachment the photos promised, please give me an address to ship a selection of photos as document from all the championship including awards, ceremonies, and various.

I would like to thank you all one more time for your lovely hospitality, you really make us fell at home, you all are a fantastic people.

I also would like to make my compliments to all the organization, it's rare to see a such good during a championship, everything was perfect, rink, flags, opening and closing ceremony, simple but perfect and very typically, even the stand area was perfect, (shame for the rain) but was nice to see all the tièical products from your country, also the restaurant and the food was eccelent.

The info point was ok, and nobody complain about nothing so by my opinion it was a success of championship, thank to all the volunteers too, it's rare to find so many people to help. You all did a great job, many organizers should learn from you all.

I remember to you if do you need some photos please do not hesitate to ask me.

Thank you again, I hope to see you soon.

With my best regards, Raniero

Borut,

Rad bi se še enkrat zahvalil vsem za vaše prijazno gostoljubje. Res ste poskrbeli, da sem se počutil kot doma. Vsi ste čudoviti ljudje!

Rad bi izrekel tudi pohvale za organizacijo. Redko je videti toliko dobrega na prvenstvih – vse je bilo odlično: kotalkališče, zastave, otvoritvena in zaključna slovesnost – preprosto vendar odlično in pristno. Celo moja stojnica je bila super – dež, ki je padal, pa naj se sramuje. Tipični izdelki vašega kraja, restavracija in hrana – vse je bilo super. Info point je bil super in nihče se ni nad ničemer pritoževal, tako da je po mojem mnenju to velik uspeh za prvenstvo zahvaljujoč tudi vsem prostovoljcem. Le redko se najde toliko ljudi, ki so pripravljene pomagati.

Opravili ste veliko delo – mnogo organizatorjev bi se lahko od vas naučilo marsikaj!

Še enkrat hvala! Upam da se kmalu zopet vidimo!

Z najlepšimi pozdravi
Raniero



Svečani sprejem tekmovalcev Kotalkarskega kluba Renče – udeležencev na Evropskem prvenstvu v umetnostnem kotalkanju v Renčah

Prvega septembra, na prvi šolski dan, je bil v Občini Renče – Vogrsko sprejem tekmovalcev Kotalkarskega kluba Renče, ki so se udeležili Evropskega prvenstva v umetnostnem kotalkanju v Renčah in izvrstno zastopali Slovenijo med vsemi ostalimi kotalkarskimi velesilami.

Župan je vsem čestital in zaželel veliko uspeha še naprej.

Na sprejem so bili povabljeni vsi, ki so kakorkoli pripomogli, da se je prvenstvo odvijalo tako rekoč brezhibno. Župan in predsednica renškega kotalkarskega kluba sta se zahvalila vsem. Ob tej priložnosti je župan kotalkarjem podaril tekmovalna koleščka za kotalke.

Podpredsednik kluba je strnil nekaj vtisov udeležencev. Predstavniki sodnikov, evropske kotalkarske zveze in drugi so se pisno zahvalili in pohvalili odlično organizirano prvenstvo in ostale ponudbe, ki so bile na razpolago. Poudaril je, kako veliko število uporabnikov internetnih strani si je preko speta ogledalo tekmovanja – 700 obiskovalcev internetne strani je hkrati spremljalo

neposreden prenos tekmovanj in 10 do 12 tisoč si jih je dnevno ogledalo spletno stran evropskega prvenstva v Renčah.

Predsednica kluba je županu izročila simbolično darilo – fotografijo članov kluba in ljubiteljev kotalkanja, ki so bili pred in med evropskim prvenstvom najbolj dejavni.

Na sprejemu so bili tudi člani kotalkarskega kluba Perla iz Nove Gorice, ki je bil soorganizator prvenstva, nekateri izmed njihovih članov so tudi »zagrizeni« filatelisti in so županu prav tako izročili simbolično darilo, izvod znamke, dopisnice, kuverte in razglednice, ki so bile namensko natisnjene prav ob organizaciji evropskih prvenstev umetnostnega kotalkanja v Renčah v letih 2001, 2005 in 2014.

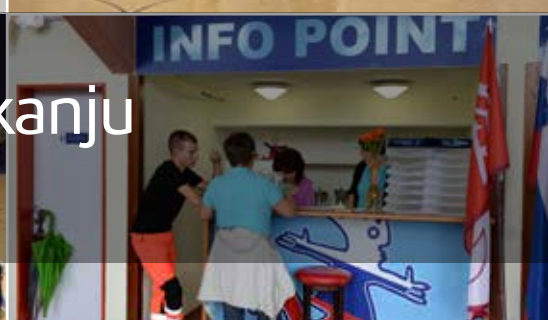
Majda Rusjan
Foto: Bogo Rusjan



Vsak večer so nastopili tudi plesni in športni pari, kjer pa letos Slovenija ni imela predstavnikov.



Dejavnosti Društva za kulturo, turizem in razvoj Renče Ob evropskem prvenstvu v kotalkanju 2014



Vesna Pahor

Od 18. do 23. avgusta 2014 smo v Renčah gostili pomembno športno tekmovanje v kotalkanju. V Renče so prispeli tekmovalci iz trinajstih držav. V tem času je naš kraj obiskalo veliko število ljudi, kar je zahtevalo dobro organizacijo in usklajenost vseh lokalnih društev in Krajevne skupnosti.

Društvo za kulturo, turizem in razvoj Renče je pripravilo spremljevalni program. Organizirali in opremili smo turistično-informacijski pult, na katerem smo posredovali informacije o domačem kraju, občini in bližnji okolici kot tudi o vsej Sloveniji. Spremljevalci in sorodniki mladih tekmovalcev, njihovi trenerji in drugi obiskovalci prvenstva so se radi zaustavili ob pultu in poklepetali z nami, še posebej zato, ker smo se skoraj z vsemi lahko pogovarjali v njihovem materinem jeziku. Zelo so jih zanimale naravne in turistične znamenitosti Slovenije, kar nekaj pa jih je želelo kaj več vedeti tudi o našem kraju. Videvali smo jih, kako so se sprehajali po Renčah in sami raziskovali zanimivosti, o katerih še sami včasih premalo vemo. Za marsikoga so bila dobrodošla tudi odprta vrata domače cerkve. Ljubljana, Postojnska jama, Bled, Soška dolina ... so vzbudili interes številnih obiskovalcev, otroke pa je še posebej zanimala vožnja s kočijo po Renčah, saj so bili pretežno iz mest in takšne ponudbe še niso izkusili.

Ob prizorišču prvenstva smo postavili tržnico,

ki je delovala vse dni tekmovanja, postregla pa je s pestro ponudbo izdelkov domače prehrane in obrti. Poleg ponudbe na tržnici smo pripravili več degustacij pri lokalnih ponudnikih (vino in domače jedi) ter vodene ogledje Renč in Nove Gorice. V Kulturni dvorani v Renčah smo organizirali razstavo slikark likovne sekcije Društva za kulturo, turizem in razvoj ter posebej za to priložnost izbranih fotografij domačina Igorja Gatnika. Likovnice so predstavile slike burbonk in vedute Renč, Igor pa je prikazal fotografije kotalkarjev na treningih.

S Krajevno skupnostjo Renče smo pripravili zaključni večer, ki je sledil slovesni podelitvi odlikovanj tekmovalcem na prvenstvu. V Šotoru, kjer je pretekle dni stala tržnica, smo ponudili pokušino pršuta, domačega kruha in lokalnih vin ter sladnih dobrot in firtalje, ki so jo po receptu naših babic napekle članice Rdečega križa iz Renč. Celotno dogajanje je potekalo v zelo sproščnem vzdušju, saj tudi jezikovne razlike niso predstavljale praktično nobenih ovir.





12 | Jessica Marka in Lana Pregelj



13 | Ana Turel



Kotalkarski klub Renče se zahvaljuje prav vsem, ki so na kakršen koli način sodelovali in tako pripomogli, da je bilo prvenstvo izpeljano tako kvalitetno in na tako visokem nivoju. Vsem iskrena hvala.



Ana Turel – srebrna medalja v prostem programu



Natan Muhič – bronasta medalja v kombinaciji



Lana Pregelj – srebrna in Jessica Marka – bronasta medalja v prostem programu

Foto: Barbara Corbellotti



Lana Pregelj – bronasta medalja v kombinaciji



Tanita Kaja Černe – srebrna in Ana Turel – bronasta medalja v kombinaciji.

»Podaš se na pot – kako velik je tvoj svet?«



Tako se glasi okvirna tema 12. mednarodnega literarnega natečaja za najboljšo otroško in mladinsko knjigo, ki ga razpisuje mestna občina Schwanenstadt v Gornji Avstriji za leto 2014.



Učence in učenci 3. razreda Osnovne šole Lucijana Bratkoviča-Bratuža Renče, podružnice Bukovica, so se razveselili 2. mesta za knjigo »2014 korakov«.

Od samega začetka (prvega razpisa v slovenščini) sodelujejo učenci podružnične šole Bukovica pod mentorstvom učiteljice **Marte Premrl** na natečaju v Schwanenstadtu in se vsako leto veselijo vrhunskih uvrstitev.

V letu 2014 je preverila mednarodna žirija v Schwanenstadtu v Gornji Avstriji 171 prispevkov od 571 udeleženk in udeležencev. V začetku septembra nas je razveselila novica, da so naši otroci vabljeni na slavnostno podelitev nagrad v Avstriji.

Občina Renče-Vogrsko je omogočila, da so se otroci, skupaj s starši in učiteljicami, 20. septembra dogodku udeležili, tako, da je poravnala stroške avtobusa.

Pot je bila dolga, toda potekala je v krasnem razpoloženju, ob petju in spremljavi kitare. Ustavili smo se v Salzburgu, kjer smo si ogledali stari del mesta. Pot smo nadaljevali do mesta »labodov«. Tam smo bili Slovenci lepo sprejeti, naši otroci pa so veselo in ponosno skupaj z mentorico Marto Premrl stopili na oder. Prejeli so zasluženo nagrado in kot bi sami rekli »diamantnega« laboda, ki je simbol mesta.



V imenu staršev se zahvaljujem učiteljici Marti za ves vložen trud in motivacijo, ki jo daje našim otrokom. Zavedamo se, da to kar dela, je odraz njene dobre volje. Otrokom in kraju v katerem dela daje največ, kar lahko.

☐ Karmen Furlan



2014 korakov

- V juniju je zagledala luč sveta knjiga **2014 KORAKOV**, ki so jo napisali in ilustrirali **Bajec Nika, Petrovčič Gaja, Petrovčič Rok, Lapajne Neda, Vodopivec Žiga, Pregelj Sošnja Nejc, Elersič Etien, Furlan Christian, Peternel Filip, Lojk Marvin Jakob in Rovtar Anteja**.

Knjiga nam z otroškimi očmi in doživljanjem odkriva rimskodobno Bukovico.

Na 12. mednarodnem natečaju v Schwanenstadtu je prejela 2. nagrado.

Letos je na natečaju sodelovalo 571 udeležencev iz Avstrije, Italije, Slovenije, Nemčije, Hrvaške in otoške države Mavricius. Slovenskih prispevkov je bilo 46.

Član žirije, **dr. Peter Fantur** je v izjavi za medije zapisal:

Schwanenstadt v Gornji Avstriji
Vrhunski dosežek Slovencev na 12. mednarodnem literarnem natečaju.

Učenke in učenci 3. razreda Osnovne šole Lucijana Bratkoviča-Bratuša iz Renč se bodo razveselili 2. mesta (prispevek: „2014 korakov“). Od samega začetka (prvega razpisa v slovenščini) sodeluje primorska šolska podružnica pri natečaju v Schwanenstadtu in se veseli vsako leto vrhunskih uvrstitev.

Veselimo se te nagrade, kajti veliko truda smo vložili v nastajanje knjige, pisanje in ilustriranje.

Otroci so v namišljenem potovanju v preteklost opisali počitniška doživetja v rimskodobni Bukovici. Pri tem so jim pomagali najdeni predmeti, sprehodi ob reki Vipavi, ogled kraja, kjer je stalo naselje. V ilustracijo zgodb pa so vnesli slike najdenih predmetov. Pri pisanju zgodb so jim pomagali tudi podatki iz knjige ODSTRTA BUKOVICA, ki sta jo uredila Tomaž Fabec in Tina Žerjal.

□ Marta Premrl

Odlomek iz knjige

Galov dom

Galova starša sta me zelo lepo pogostila. V posebni posodi, imenovani skifos, sta mi dala posebno pijačo. Nekaj posebnega je bila ta skodelica. Narejena je bila v Siriji. Zunanja stran je bila okrašena z okraski v obliki storžkov in je imela zeleno prevleko. V notranjosti je imela rumeno prevleko. Povabili so me na večerjo. Niso poznali vilic in nožev. Jedli smo samo z žlicami. Ostalo hrano so zrezali na kose in jo postregli na pladnju. Po večerji so mi pokazali nekatere prostore.

Mojo pozornost so pritegnile amfore. Gal mi je povedal, da jih uporabljajo za prevažanje olja, ribjih omak, slanin rib in suhega sadja.

Po ogledu sem se odpravil spat in premišljeval sem, kaj mi bo prinesel naslednji dan.

Zaključek bralne značke na OŠ Renče

V sredo, 21. maja, je na Osnovni šoli Renče potekal zaključek bralne značke. Udeležili smo se ga učenci od prvega do devetega razreda, ki smo s pridnim branjem tekom celega šolskega leta bralno značko tudi osvojili.



Naša letošnja gostja je bila pesnica, pisateljica in profesorica na Dramski gimnaziji v Novi Gorici **Nataša Konc Lorenzutti**. Sprva smo prisluhnili njenim uvodnim besedam, nato pa nam je predstavila svojo knjigo Društvo starejših bratov. Učenci smo jo z veseljem poslušali, saj je bila pripoved izredno zanimiva. Zgodba govori o Nacetu in njegovih prijateljih, ki se dogovorijo, da bodo ustanovili klub proti mučenju starejših bratov. Na skupnih sestankih poročajo, kaj se je najboljšalo v zvezi z njihovimi mlajšimi brati. Klub štiti njihove pravice, njegovi člani pa pripravljajo zarote proti mlajšim bratom, saj so prave nadloge.

V nadaljevanju smo tudi nekaj zapeli. Gospa Nataša nam je predstavila preurejeno verzijo Kekčeve pesmi.

V nadaljevanju smo tudi nekaj zapeli. Gospa Nataša nam je predstavila preurejeno verzijo Kekčeve pesmi.



Tako kot učencem predmetne stopnje, je svoje delo predstavila tudi učencem razredne stopnje. Nad knjigo Skrivališče, ki je govorila o Tinovem super skrivališču, ki je bilo tako dobro, da ga nihče ni našel, so bili navdušeni tudi mlajši učenci. Dejali so, da jih je gospa Nataša spravila v dobro voljo in da je bil njen obisk zelo zanimiv. Torej, dopoldan s pisateljico v večnamenskem prostoru je navdušil tako mlajše kot starejše učence. Zbralo se nas je veliko, kar dokazuje, da smo na naši šoli zavzeti in vztrajni bralci.

□ Meta Vodopivec, 7.a

Prvi šolski dan



Prvi september je vedno zelo živahen in sončen dan, poln pričakovanja, saj na tisoče učencev po celi Sloveniji, nekateri med njimi tudi prvič, prestopimo šolski prag.

Pri nas, na Osnovni šoli Lucijana Bratkoviča Bratuša Renče, smo letos v našo šolsko skupnost na novo sprejeli 23, na Podružnični šoli v Bukovici pa 7 prvošolcev. Za dobrodoščilo smo jim pripravili kratek program na kotalkališču oziroma v šolski telovadnici. Opazili smo,

da so bili zelo vznemirjeni, kar so pokazali na različne načine: z jokom, navdušenjem, nemirrom. Očitno je to zelo pomemben dan tudi za starše, saj smo tudi pri njih zaznali nemir in navdušenje hkrati, morda pa so z vstopom otrok v šolo obudili spomine na svoje prve šolske dni.

Z veseljem smo opazili, da so bili vsi strokovni delavci šole veseli snidenja z nami. Veseli smo bili tudi sami, ko smo po dveh mesecih zasluženih počitnic znova videli svoje sošolce in nastajajoči novi del šole, ki pa je na naše razočaranje še vedno v gradnji.

Ker je ta dan tako zelo pomemben, so se sprejema udeležile tudi pomembne osebe naše občine. Prvošolce (besede so bile namenjene tudi nam!) so nagovorili ravnatelj naše šole Bogomir Furlan, župan Aleš Bucik, podžupan Radovan Rusjan in predsednika krajevne skupnosti Borut Zorn ter Dušan Nemeč.

Toliko lepih želja je bilo izrečenih prvi dan, da se morajo z veliko truda in volje vseh nas gotovo uresničiti.

□ Anastasija Knez in Leja Keber
Foto: Uroš Uršič in BPA

Prvi šolski dan na podružnični šoli Vogrsko



Ponedeljek, 1. septembra, je bil za šolarje, starše in učiteljice na POŠ Vogrsko čisto poseben dan. Medse smo sprejeli deset vedoželjnih prvošolcev, ki so jih spremljali ponošni starši (v ta namen so prav gotovo vzeli dopust).

Vse skupaj sta pozdravila ravnateljica šole Slavica Bragato in župan Aleš Bucik. Dobrodoščilo jim je izrekla tudi vodja podru-

žnične šole Lucija Gregorič ter vse učiteljice, ki v tem šolskem letu poučujemo v naši hiši znanja.

Na Vogrskem imamo tako v prvem razredu in dveh kombiniranih oddelkih 37 otrok, ki poleg pouka obiskujejo še različne dejavnosti: plesno – jezikovni krožek, pevski zbor, planinski krožek, zdrav življenjski slog, pa še kaj bi se našlo.

Naša šola je prijazna, v naši šoli smo vsi prijatelji in to prijateljstvo pripomore k temu, da so dnevi pri nas vedno sončni.

□ mag. Katarina Tischer Gregorič
Foto: Andrejka Rijavec

»Prvi šolski dan,
prebudi se iz sanj,
riba, raca, rak,
v šolo mora vsak.

Oči in mami vzela sta dopust,
sta dedi in babi razgibanih ust,
le sestra mala v kotu sedi,
se slini in čudi, le kam se vsem muči...«
(S. Vilar)

Pazi! Pasji kakci.

Prijeten sončen dan v vrtcu Renče vedno izkoristimo za gibanje na prostem. Včasih se igramo kar na atriju pred vrtcem, velikokrat pa se odpravimo tudi na sprehod po Renčah. Srečo imamo, da živimo v kraju, ki nam ponuja nekaj urbanega okolja, tako lahko spoznavamo promet, se učimo pravilnega prečkanja ceste, obiščemo pošto, mlin, vrtnarijo... ali se odpravimo na ogled predstave v kulturni dom. Še večja prednost za nas pa je bližina narave, kamor se velikokrat odpravimo, da opazujemo delo na polju, barvito jesensko listje, spomladanske cvetlice, ribe v potoku...



Večkrat se odpravimo skozi vinograde na pravi športni pohod. Žal pa nas do prvih



dreves vodi cesta, ki mestoma nima pločnika, zato se prehitrim avtomobilom umikamo ob rob ceste, tam pa velikokrat pohodimo pasje iztrebke, ki so jih ponosni pasji lastniki pozabili pospraviti za svojim ljubljencem. Včasih na pasje iztrebke naletimo tudi na pločniku. Večkrat smo na poti naleteli na spuščene kosmatince brez lastnika v bližini, zato smo se morali vrniti v vrtec, namesto da bi nadaljevali s sprehodom. Težava nastane predvsem takrat, ko se razigrano pasje bitje zakadi v gručo otrok, ki reagirajo po svoje; eni bi ga božali in cukali, drugi se ga prestrašijo in celo odskočijo na cesto. Situacija je posebno neugodna za otroke z alergijami na živalsko dlako. **Zato vas prosimo, vse mame, očete, none, nonote, tete, strice, vse Renčane, da pospravite za svojimi ljubljenci in jih ne puščate spuščeni.** Za našo varnost pa boste poskrbeli tudi tako, da bo vaša noga za volanom malce lažja.

Hvaležni vam bomo, če nam boste ustavili, ko prečkamo cesto. Zahvaljujemo pa se vam za vse lepe trenutke, ko nam pomahate, ko nam pripovedujete, kaj ste sadili na polju, ali obrali v sadovnjaku, kako se kaj naredi...

▣ Otroci in vzgojiteljice Vrtca Renče
Zapisi Irena Jerovšek in Mojca Pisk



Kulturni dan - obisk Kostanjevice nad Novo Gorico

Četrtošolci POŠ Vogrsko smo se 17. septembra, ob dnevu zlate knjige, odpravili v OŠ Šempeter. Tam so nas že čakali šempetrski učenci 4. azredov. Peš smo se skupaj odpravili na Kostanjevico nad Novo Gorico.

Večino poti smo hodili po kolesarski stezi. Pod drevesi pred cerkvijo smo pomalicali. Po malici nas je prijazna gospa Mirjam povabila v cerkev. Pripovedovala nam je zgodovino cerkve in o grobnici, v kateri počivajo zadnji člani francoske kraljevske rodbine Bourbonov. V knjižnici smo videli veliko starih knjig

ter njihovo največjo in najmanjšo knjigo. Ogledali smo si tudi grobnico s sarkofagi.

Po ogledu smo se zopet peš vrnili pred šempetrsko šolo in se s kombijem odpeljali v našo podružnično šolo na Vogrskem.

▣ Jakob, Liam, Zoja
Izabela, Jakob Maj,
Sara
4. r. POŠ Vogrsko



Knjigoveška delavnica

V ponedeljek, 15. septembra, smo se s šolskim kombijem odpeljali v POŠ Vrtojba. Skupaj s petošolci iz Vrtojbe smo imeli kulturni dan.

S Trubarjeve domačije sta prišli dve gospe. Ena se je preoblekla v ženska oblačila iz preteklosti in nam predstavila zgodovino nastajanja knjig. Veliko nam je povedala tudi o Primožu Trubarju. V pisanju z gosjim peresom je se preizkusil tudi eden izmed učencev. Pisal je na poseben ročno izdelan papir v gotici.

Nato nam je druga gospa razdelila material

(lepenka, beli listi, barvni listi, platno, odstave, lepilo) za izdelavo prave knjige, ki smo jo izdelali po navodilih.



Po končanem delu smo se poslovile od vrstnikov in se vesele, vsaka s svojo knjigo, vrnile na Vogrsko.

□ Nina, Tina, Ema, Eva, Nika
5. r. POŠ Vogrsko



Ob tednu otroka na POŠ Vogrsko

Teden otroka je program Zveze prijateljev mladine Slovenije, ki temelji na obeleževanju Svetovnega dneva otroka, ki ga obeležujemo vsak prvi ponedeljek v oktobru.



Obiskal nas je policist, ki nas je podučil, kako naj se obnašamo na cesti kot udeleženci v prometu, da bomo varni. Obnovili smo prometna pravila in jih v praksi preizkusili na krajšem sprehodu po vasi.

Ali smo si pravila dobro zapomnili, pa so preverili učenci 4. in 5. razreda na jesenskem pohodu. Vreme je bilo ravno pravšnje za hojo in igro na travniku in ob sadovnjaku.

Z veseljem smo sodelovali na plesnih delavnicah, ki jih je pripravila učiteljica plesa Helena Cej. V dobri uri je s kolegico otrokom predstavila različne plesne ter jih naučila že dobro poznani Gangnam style.

Tema letošnjega tedna otroka je: **ZA RAZIGRANO IN USTVARJALNO OTROŠTVO**. Zveza prijateljev mladine Slovenije letos posveča posebno pozornost igri in vsem tistim dejavnostim, ki jih otroci sami izberejo, v njih z veseljem sodelujejo ter so neprecenljive pri razvoju otrokovih socialnih, intelektualnih in spoznavnih veščin. Na POŠ Vogrsko smo v tem tednu izvedli kar nekaj dejavnosti, s katerimi smo omogočili otrokom obilo zabave, druženja, smeha, poučnih in zanimivih aktivnosti.

Teden smo pričeli z ogledom glasbene pravljice Radovedni oblaček, ki smo si jo ogledali v Kulturnem domu v Novi Gorici, v okviru Glasbene mladine.

Četrtek dopoldan smo rezervirali za ogled gledališke predstave Gledališče iz kovčka, v okviru polžkovega abonmaja. Petkov popoldan pa je bil namenjen ustvarjanju iz naravnih materialov. Izdelovali smo sove in ježe ter z njimi okrasili prostor pred jedilnico.

Med tednom smo se veliko igrali, se družili, peli, plesali, kovali načrte za prihajajoče šolske dni... Skratka, fino smo se imeli. Ampak, verjemite ali ne...pri nas se imamo vedno fino!

□ mag. Katarina Tischer Gregorič

Prvi športni dan na POŠ Vogrsko

V septembrskih dneh, ko nam je bilo vreme končno naklonjeno, so imeli učenci 1., 2. in 3. razreda prvi športni dan – jesenski pohod. Po napornih začetnih tednih pouka se je malo drugačen dan prav prilgel. Učenci so se ga zelo razveselili.

Po uvodnem razgovoru in pripravi krepke malice smo počasi odšli po manj prometni cesti proti akumulacijskem jezeru Vogršček. Med potjo smo se pogovarjali, peli ter občudovali lepoto narave, ki je letos bogato obrodila v sadovnjakih domačih sadjarjev. Debela in raznolika jabolka so nekateri kmetje tudi že obirali. Mimoidoči traktorji so vzbudili pestre razgovore, zlasti pri dečkih. Ko smo prišli do jezera, smo pojedli šolsko malico in se okrepčali. Nato pa so sledile različne igre.

V šolo smo se vrnili tik pred kosilom. Zadovoljni in veseli smo v razredu še podelili vtise o prelepem dnevu.

□ Lucija Gregorič, prof. razrednega pouka



Poletje v Bukowci



Letošnji festival se je razlikoval od tistih izpred prejšnjih let, saj je potekal na novi lokaciji (travnik ob jezeru pri Martexu v Volčji Dragi) in z novo organizacijsko ekipo.

Novo prizorišče smo začeli pripravljati 18. aprila. Od prvega dne, ko se nas je nekaj pobudnikov začelo spopadati z zaraščeno in zapuščeno novo lokacijo, do otvoritve (26.7.2014) se je zgodila prava mladinska revolucija ☺. Sama ideja, zagnanost in misel, da prostor ob in na jezeru zaživi, je združila okolico, nekatere dni je bilo na delovnem prizorišču tudi do 50 mladih in pa malo manj mladih, ki so tako ali drugače pripomogli k izgradnji novega prizorišča. Tako smo druženje združili s koristnim in projekt »Poletje v Bukowci 2014-Lakeness« je postal več kot le projekt društva, postaj je projekt celotne okolice.

Bar Lakeness se je razlikoval od drugih barov in lokalov: poleg splava na jezeru, kjer so lahko ljudje uživali ob razgledu na vragolije »wakeboarderjev«, je bar namreč narejen iz povsem naravnih materialov (lesa). Lokacija sama, ob jezeru, je ljudem dajala občutek sproščenosti in svobode.



26. 7. je bila uradna otvoritev festivala »Poletje v Bukowci – Lakeness«. Kot že mnogokrat to poletje, nam jo je zagodlo vreme. Tako smo namesto predvidenega koncerta pripravili druženje z manjšo pogostitvijo, katere so se v večini udeležili vsi, ki so aktivno sodelovali v pripravi in izgradnji samega bara in okolice.

1. 8. smo končno dočakali prvi dogodek z živo glasbo – iz Maribora je prišel nastopati komaj 15-letni DJ-Emiljo A.C. Glasbo je vrtel na prav posebnem »odru« - na strehi bara, publika pa je to idejo odlično sprejela. Nato je sledil je še en pester dan – v sodelo-



vanju z društvom »WBLCH action infection« smo pripravili tekmovanje v »Wakeboardanju«, poleg tega pa se je odvijal še »DJ contest«, katerega zmagovalec je nastopal tudi na »Woodhouse event« - večeru elektronske glasbe.

Z 8. avgustom se je začel zadnji, a najbolj pester teden našega festivala. Ta dan smo organizirali tradicionalni »Rock šok«, katerega se je udeležilo več kot 1500 ljudi, s skupinami Zmelkoow, Ana Pupedan ter The Soundglasses. V tistem tednu so se zvrstili še turnir v škuljah in namiznem nogometu, karaoke, turnir v pokru, ter okrogla miza



s tematiko »Lepo je v naši domovini biti mlad?!«, kjer smo debatirali o aktualnih problemih mladih in o situaciji, v kateri smo se znašli (z gosti: Luka Manojlovič - idejni vodja združenja Goriska.si, znanim blogerjem ter glasbenikom Miho Blažičem - N'toko in poslancem državnega zbora Luko Mesecem).

Festival se je zaključil 15. 8. z večerom elektronske glasbe »Woodhouse«, na katerem so obisovalce zabavali mojstri elektronske glasbe: Mike Vale, Gromophonzie, F. Sonnik, Roli, ter zmagovalec DJ contesta Chusta B. Tudi ta dogodek je bil s strani občinstva odlično sprejet, saj se je dogodka udeležilo skoraj 1200 obiskovalcev.

Skozi celoten festival so se odvijali športni tečaji, paintball in kino večeri, ki so popestrili poletne noči.

Pri vsem tem ne smemo pozabiti omeniti podpore Občine Renče – Vogrsko, naših najbližjih sosedov, ki so nas podpirali od samega začetka, vseh prostovoljcev in prijateljev, ki so nam prišli pomagat izpeljati ta velik projekt. Hvala tudi sponzorjem in vsem, ki so kakorkoli sodelovali z nami in nam pomagali.

Organizacijska ekipa je že zavrta v prihodnje leto, želimo si, da bo Poletje v Bukowci 2015-Lakeness večje, boljše in atraktivnejše za vse generacije, kjer bo vsak našel nekaj za svoj okus.

Hvala Vam.

▣ Društvo Mladi Renče-Vogrsko



Poletne počitnice



Tako starši kot otroci smo komaj čakali, da bo tudi v šolskem letu 2013/14 zadnjič odzvonil šolski zvonec. 24. junija smo se res poslovili od učiteljev in šolskih klopi ter vsi pričakovali začetek poletnih pustolovščin. Tudi v ŠD Partizan smo za naše otroke pripravili pestro poletno dogajanje.

Najprej smo medse sprejeli male Partizanke, ki so v 10-dnevem programu **Partizankovih počitnic** zelo uživali. Telovadili so na različnih orodjih in poligonih. Uživali so v gibanju z različnimi rekviziti, kot so ritmični trak, žoge, kolenčnice. Skozi igro

so spoznavali različne športne in družabne igre, kot so hokej, nogomet, badminton, košarka, vodne in različne namizne igre. Skratka, ni jim bilo dolgčas, saj sta **Melita Bastjančič** in **Nea Čotar** njihove dneve popestrile še z različnimi likovnimi in plesnimi delavnicami. Verjetno najlepši obisk za male Partizanke pa so bili prav gotovo konji. Lahko so jih jahali, božali, skrbeli zanje in ob tem spoznavali odgovornosti, ki jih tako konji kot tudi druge živali zahtevajo od svojih skrbnikov. Tudi raziskovanje manj znanih koticov Renč je bilo prava atrakcija, saj so morali otroci sami poiskati skriti zaklad... in seveda so ga tudi našli, dobro skritega z lepim presenečenjem, ki jim bo ostalo v lepem spominu tudi sedaj, ko je počitnic konec. V začetku julija smo za cicibanke



in cicibančke organizirali **plavalni tečaj** v Novi Gorici, ki pa je bil zaznamovan s slabim vremenom. Tečaj smo bili primorani prilagajati vremenu; med oblaki smo iskali tistih nekaj sončnih žarkov, da bi nas vsaj malo ogreli. A z dobro voljo, s profesionalnimi učitelji plavanja iz ŠD Partizan, **Alenko Šink**, **Melito Bastjančič** in **Ano Kašček**, ter seveda cicibančki, željnimi vodnih dogodivščin, smo le izpegljali tečaj v celoti.

Za gimnastičarje, ki se pripravljajo na tekmovalno sezono, smo organizirali **gimnastične počitnice**. Treningi so potekali na stalno postavljenih orodjih v telovadnici OŠ Renče. Večina gimnastičarjev je trenirala v skokih na veliki prožni ponjavi, saj so se pripravljali na tekmovalje, ki bo konec oktobra v Salzburgu v Nemčiji.

Zaključek celotnega poletnega dogajanja v okviru ŠD Partizan

Renče pa so bile **počitnice v Pre-manturi**. Kot vsako leto sta za dobro počutje naših udeležencev poskrbela **Nives Bizjak** in **Boris Pregelj**. Na letovanju so se družili tudi s prijatelji iz drugih gimnastičnih društev in skupaj z njimi trenirali. Trenerji so si med seboj izmenjavali izkušnje, gimnastičarji pa so se naučili nekaj novih elementov, ki jih bodo uporabili v novi tekmovalni sezoni. Manjkale niso niti morske vragolije in počitnic je bilo, tako kot vsako leto, prehitro konec. Skratka, lepo nam je bilo. Ker pa pravimo, da čas prehitro teče, vemo, da bo leto kmalu naokoli in z njim tudi aktivnosti v okviru ŠD Partizan Renče. Vsem gimnastičarjem želimo uspešno šolsko leto in dobrih rezultatov na tekmah, ki jih čakajo v prihajajoči sezoni.

□ Martina Bizjak
Foto: Boris Pregelj



Škuljada v Kurniku



Že osmo leto zapored so se konec meseca avgusta številni udeleženci Škuljade zbrali pri Lebanovih v Kurniku.

Z velikim pričakovanjem so se

nanjo pripravljali tudi uporabniki VDC Nova Gorica, saj so škulje nesli celo s sabo na počitnice in tam neutrudno vadili. Res, po njihovem pripovedovanju so se nad to igro tako navdušili, da so v Stari Gori že ustanovili stalno tekmovalno ekipo.

Zahvaljujoč pozornosti tekmovalcev in vseh ostalih navijačev in gostov na Škuljadi je Škuljada prerasla tudi v dobrodelno prireditev, kar je res poklon vsem. Pa še ena posebnost je v Kurniku: tam imajo tudi ženske svoje ekipe in da ne boste mislili, da

zelo zaostajajo za drugimi tekmovalci!

Takih tekmovalcev si še želimo, saj nas povežejo in razveselijo. Hvala organizatorjem tekmovalca.

Foto: Nuša Hvalica

Svetovno amatersko prvenstvo v cestnem kolesarstvu

Ljubljana je zadnji vikend v avgustu gostila najboljših amaterskih kolesarjev na svetu. Med 1500 udeleženci je bil tudi Jernej Furlan, naš občan ter vodja ekipe za prvo pomoč v občini.

Jernej je član kolesarskega kluba Hit casinos – Meblojogi. Cestna dirka je bila dolga 157 km in je potekala po trasi maratona Fra-

nje. Jerneju se je uspelo uvrstiti med stotero tekmovalcev v kategoriji, trasa je prevozil s povprečno hitrostjo nad 40 km/h. Sam pravi, da je biti med stotimi na svetu odličen rezultat, ter upa, da bo kolesarstvo postalo še bolj množično, tudi v občini.



FJ

Dve zlati medalji za Lucijo Mlinarič

Lucija Mlinarič si je na članskem Evropskem prvenstvu v umetnostnem kotalkanju priborila dve zlati kolajni, eno v prostem programu in drugo v kombinaciji. V obveznih likih je zasedla četrto mesto.

Na prvenstvu so poleg Lucije nastopile še naslednje Slovenke: Teja Arčon, ki je tekmovala v obveznih likih in zasedla deveto mesto, prav tako v obveznih likih je enajsto mesto zasedla Veronika Brešar.

V prostem programu je tekmovala Ana Rejec in tekmovanje



zaključila na desetem mestu. Prvenstvo se je odvijalo prve dni septembra v Italiji, v Roccarasu.

To je visokogorsko italijansko turistično središče, že bolj proti jugu Italije.

Po vrnitvi v domovino so Lucijo na kotalkališču pričakali zvesti navijači in ji priredili sprejem.

▣ Majda Rusjan



Mednarodno tekmovanje šport in turizem – WISP 2014

Drugi vikend v septembru je Kotalkarski klub Renče organiziral tradicionalno tekmovanje Šport in turizem, na katerem so poleg domačih sodelovali tekmovalci iz sosednje Italije.

Letos je bila udeležba nekoliko okrnjena, saj se je tekmovanje letos odvijalo v septembru, ponavadi ja bilo v avgustu, v času, ko je letos v Renčah potekalo evropsko prvenstvo. Vseeno je tekmovalo preko trideset tekmovalcev v obveznih likih in prav toliko tudi v prostem programu.

Domači kotalkarji so bili zadovoljni, saj so si priborili kar nekaj odličij. Pokale za prvo mesto v obveznih liki, prostem programu in kombinaciji so osvojili Hana Berginc, Adam Cozzes, Jan Šuligoj, Urška Furlani in Karin Uršič. Po tri srebrna odličja so osvojili Teo Polanc Cipot, Gal Briški Čoklc in Ivana Štrukelj. Zoja Muhič je osvojila srebro v prostem programu, Ivana Osojnik Kerševan drugo mesto v obveznih likih in tretje v kombinaciji, Mia Erzetič pa tretje v prostem programu in drugo v kombinaciji, Lia Dobrila dve tretji mesti v prostem programu in kombinaciji, Polona Lestan



dve tretji mesti v obveznih likih in v kombinaciji, Erin Gorjanc, Nika Uršič in Lana Muhič po eno tretje mesto, Erin v obveznih likih, Nika in Lana pa v pro-

stem programu. In ne nazadnje Ana Turel, ki je tekmovala samo v obveznih likih, je prav tako osvojila prvo mesto.

▣ MR

Velik uspeh na svetovnem prvenstvu

Lucija Mlinarič ponovno razveselila z dvema medaljama, Ana Turel s četrtnim mestom

Lucija je z odlično izpeljanimi programi zasedla tretje mesto v prostem programu, prehiteli sta jo le italijanki Sbei in Lambruschi, v kombinaciji pa ji je uspelo stopiti na drugo stopničko in osvojiti srebro. Pred njo se je uvrstila le Sbei-jeva. Nika Arčon je v kombinaciji zasedla peto mesto.

V obveznih likih v konkurenci 45 tekmovalk pa so bili rezultati sledeči: Lucija deseto mesto, Teja Arčon trinajsto in Nika petnajsto.

Ana Turel se je letos prvič udeležila svetovnega prvenstva, nastopila je v konkurenci eno oz. dve leti starejših tekmovalk in zasedla odlično četrto mesto v kombinaciji v umetnostnem kotalkanju, ki je letos potekalo v Španiji, v Kataloniji, v mestu Reus. V prostem programu je bila peta, v obveznih likih pa enajsta.



Njena reprezentančna kolegica Tanita Kaja Černe, ki je članica Domžalskega kluba, je osvojila bronasto medaljo v obveznih likih in v kombinaciji, v prostem programu pa je bila četrta. Obe sta tekmovali v kategoriji mladink.

Izmed članic pa so slovensko reprezentanco zastopale, kot že napisano, Lucija Mlinarič, Nika Arčon, Teja Arčon in Ana Rejec.

Na dan vrnitve iz Španije so člani kluba in tudi drugi navijači Ani in Luciji pripravili pristrčen sprejem. Čestital jima je tudi župan Aleš Bucik.

MR



Nogomet v Renčah

Nogomet je eden najbolj priljubljenih športov na svetu. To se zavedajo tudi v ND Renče, kjer so za ljubitelje nogometa pripravili vrsto zanimivega dogajanja.

Predvsem najmlajšim članom so omogočili nadgradnjo nogometnega znanja v okviru nogometnega tabora, ki sta ga vodila Goran Sivec in Darjo Frandolič. Otrokom so najprej predstavili nogometno igro skozi igro profesionalnih nogometašev s pomočjo video posnetka, nato pa so pridobljena teoretična znanja skušali uporabiti še v praksi. Otroci so se radi vsakodnevno srečevali in z veseljem nadgrajevali svoje nogometno znanje. Naj še omenimo, da to ni bil edini nogometni tabor, ki se je odvijal na

nogometnem igrišču v Renčah. Letos je imelo ND Renče to čast, da je lahko gostilo največji nogometni tabor, ki ga je organizirala NZS. V tednu od 7. do 12. julija so se otroci v starosti od 7 do 14 let lahko udeležili enega izmed taborov, ki so istočasno potekali na 18-ih različnih lokacijah po vsej Sloveniji.

Poleg trenerjev in vodstva kluba imajo pomembno vlogo v ND Renče tudi veterani. Skozi celotno poletno sezono so se tedensko, če jim je vreme le dopuščalo, srečevali na treningih. A nogometna igra, ni bila edina, ki jih je združevala. V okviru krajevnega praznika Mohorjevo so v petek, 11. julija, z veseljem prevzeli organizacijo nogometnega turnirja med nogometaši ND Renče in nogometaši Mariano iz Italije. Že drugo leto zapored, pa jim je lokalna skupnost zaupala tudi organizaci-



VABLJENI



jo oz. popestritev zaključne prireditve v okviru praznika Mohorjevo s hrano in pijačo. V športnem parku v Renčah so poskrbeli, da so bili navzoči zadovoljni s pestro kulinarčno ponudbo.

Počitnice so se zaključile. Šolski zvonček je spet privabil šolarje v šolske klopi.

Tudi ND Renče vabi vse nove člane, da se jim pridružijo. Obljubljajo: kako-

vostne treninge, prijetno druženje s sovrstniki in pa lov na nove zmage. Pridite in igrajte nogomet v ND Renče!

Za dodatne informacije v starostni skupini do 9 let je na razpolago Goran Sivec, tel.: 031 321 824 ter starostno skupino od 10 do 14 let Zoran Trivunovič, tel.: 040 952 942.

Vabljeni!

▣ Martina Bizjak

Nogometni turnir U11

V petek, 3. oktobra 2014, v Renčah organiziran nogometni turnir U11.

Poleg nogometašev iz ND Renče, so se turnirja udeležili še nogometaši iz NK Vipava ter dve ekipi

iz NK Brda. Turnir je spremljala dobra nogometna igra, sončno vreme in prijetno druženje.



▣ Martina Bizjak
Foto Matjaž Bizjak

Odkritje spomenika, posvečenega Silviu Marcuzziu „Montes-u“



V soboto, 27. septembra, je bil v Foglianu (Italija) odkrit spomenik, posvečen Silviu Marcuzziu „Montesu“ (1907-1944), antifašističnemu italijanskemu partizanu, prejemniku zlate medalje za hrabrost. Slavnostne otvoritve smo se v organizaciji Območnega združenja borcev za vrednote NOB Nova Gorica in KO združenja borcev za vrednote NOB Renče udeležili tudi člani KO ZB iz Bukovice in Volčja Drage, Vogrskega in Šempetera.

Navzoče je nagovoril Miran Pahor, predsednik KO ZB Renče. Poudaril je pomen Silvia

Marcuzzia v NOB. Opisal ga je kot človeka, ki je dodobra spoznal tragično zaslepljenost lažnega patriotizma, absurdnost fašističnega režima ter nesmiselnost imperialističnih vojn in se zato priključil borcem proti fašizmu in nacizmu.

Silvio Marcuzzi je po propadu fašističnega režima v Italiji pomagal organizirati italijanske prostovoljce in skupaj s prijatelji organiziral zbiranje hrane, oblačil, obutve, sanitetnega in drugega materiala za enote 9. korpusa NOB.

Kot pravi tovariš Pahor, ne le da je Montes daroval svoje mlado življenje v boju proti nemškim okupatorjem, ampak je s svojim zgledom in delom pomagal tudi pri ustvarjanju pogojev za prijateljske odnose med dvema sosednjima narodoma.

mag. Magda Čevdek



Zlatoporočenca

27. 6. 1964 sta se poročila ZINKA in EDI MORANDO. Po 50 letih skupnega življenja sta sklenila poročno zaobljubo ponoviti. Kot se za poroko spodobi, so jima sosedje in znanci v petek napravili ta pravi prton oziroma kalono. Bilo je zelo veselo in trajalo je do zgodnjih jutranjih ur.

V soboto sta se po prerezanem traku z limuzino odpeljala k svečani maši. V spremstvu sina Stanka z Iris in hčerko Elis z Miranom ter vnuki Andrejo, Teo, Kajo, Alanom, Tomažem in ostalimi svati sta pred župnikom gospodom Hrastom obnovila poročno zaobljubo. Da je bila maša še bolj slovesna, so poskrbeli pevci pevskega zbora Provox. Praznovanje se je nadaljevalo pri Marjotu v Zaloščah še dolgo v noč.



Žan Bric - zmagovalec letošnjega državnega tekmovanja v oranju



Pred kratkim je na poljih pri Kolečvju potekalo že 20. državno tekmovanje srednjih Biotehničnih šol v oranju. Med tekmovalci je naslov državnega prvaka z obračalnimi plugi že drugič osvojil **Žan Bric** z Vogrskega, v članski konkurenci pa si je prioral 4. mesto. Uspeh primorskih oračev je dopolnil **Matevž Slejko** z drugim mestom s plugom

krajnikom. Ekipno sta zasedla drugo mesto, kar je najboljša uvrstitev šempetrskih dijakov na teh tekmovanjih.

Tekmovanje je sestavljeno iz dveh delov: oranja strnišča in oranja ledine. Za tekmovanje so potrebne priprave in kot je povedal Žan, je bilo letos zaradi deževnega vremena in s tem razmočenih tal, to oteženo. Vendar se je ob pomoči očeta **Iva** očitno dobro pripravil. Pri tem mu zagotovo pomaga tudi stalno delo na kmetiji že od mladih nog. Letos je zaključil šolanje na Biotehniški srednji šoli in pridobil naziv kmetijsko podjetniški tehnik. Zdaj pa že sedi v študentskih klopih v Ljubljani. Njegov cilj je postati agronom in z znanjem in veseljem nadaljevati delo na domači kmetiji. V ospredje postavlja vinogradništvo in vinarstvo, s čimer želi nadaljevati tradicijo.

» Prihodnost je v kmetovanju na podlagi



znanja. Stremeti moramo, da bomo čim več hrane pridelali doma. Zato priporočam mladim, da se odločajo za poklice povezane s kmetijstvom,« pravi Žan, ki je nerazdružno povezan z zemljo in kmetovanjem in si v prihodnosti želi prevzeti kmetijo.

IKB

Foto: Arhiv: Žan Bric



Dan odprtih vrat na kmetiji Smodin

V soboto, 13. septembra, se je kljub slabi vremenski napovedi prebudil krasen sončen in topel dan, ki je privabil številne mlade družine, starejše in druge obiskovalce na našo kmetijo. Obiskovalce smo popeljali skozi zgodbo o pridelavi jabolk in nastajanju sadnih sokov.



Naša jabolka (Gala, Mairac, Zlati Delišes, Topaz, Jonagold, Ida Red, Modi...)



Ansambel Vesele harmonike



Zabava z Ansablom Spev

► Dan se je na naši kmetiji pričel že zgodaj, z odprtjem trgovine in degustacijo jabolk, sokov ter jabolčne pite. Radovednim obiskovalcem smo predstavili prostore, od sortirnice do skladiščenja jabolk v naše hladilnice. Prava zanimivost za obiskovalce pa je bila predstavitev predelovalnice sadja, saj prič-

ra pravo zgodbo o nastajanju sadnih sokov. V popoldanskem času so nam zaigrale Vesele harmonike, zadišalo je tudi že po odojku, kalamarih in čevapčičih.

Dan se je prevesil v večer in Ansambel Spev je privabil številne obiskovalce na plesišče,

kjer smo rajali tja do polnoči. V veliko veselje nam je bilo predstaviti našo kmetijo in delo ter življenje na njej. Tudi zabava je del življenja in morda tudi ta postane tradicija...

▣ kmetija Smodin

Prestrukturiranje vinogradov 1. oktober 2014

Vinogradniki, ki nameravajo v sadilni sezoni 2014/15 **obnoviti vinograd**, morajo najprej pridobiti **dovoljenje za obnovo**, ki ga izda **upravna enota**. Če je predvidena obnova večja od 0,2 ha, upravna enota izda dovoljenje za obnovo vinograda le, če je predvidena obnova **v skladu z mnenjem Kmetijske svetovalne službe**. V praksi to pomeni, da mora vinogradnik najprej na upravno enoto, kjer vriše GERK vinograda v obnovi. Če je površina GERK večja od 0,2 ha, se mora **zglasiti še na Kmetijski svetovalni službi**, kjer pridobi mnenje za obnovo omenjenega vinograda.

Če bo obnova potekala na površinah, ki so v naravi gozd, se morajo pred začetkom kakršnihkoli del zglasiti na pristojni enoti **Zavoda za gozdove Slovenije**, kjer se bodo dogovorili o vseh potrebnih postopkih, vezanih na krčitev.

Če obnova vinograda zajema agromelioracijska dela kot so naprava novih teras, planiranje nad globino 20 cm, urejanje novih dostopov na kmetijsko zemljišče itd., mo-

rajo vinogradniki pridobiti od **odločbo o uvedbi agromelioracije pred pričetkom del** (izda jo MKGP).

Za obnovo vinograda v sadilni sezoni 2014/15 lahko vinogradniki pridobijo tudi **podporo za prestrukturiranje**. Vlogo morajo oddati na Agencijo za kmetijske trge in razvoj podeželja **do 15. decembra 2014 (ARSKTRP, Prestrukturiranje vinogradov, p.p. 189, 1001 Ljubljana)**. Podporo za prestrukturiranje vinogradov lahko uveljavljajo pridelovalci, ki so pridobili dovoljenje za obnovo, obdelujejo skupaj z obnovljeno površino najmanj 0,85 ha vinogradov oziroma v vinorodnem okolišju Kras najmanj 0,6 ha ter obnavljajo 0,1 ha strnjene površine. Če krčijo star vinograd in ga ponovno obnovijo, pa mora biti starejši od 10 let (razen v primeru uničenja zaradi naravnih nesreč ali izrednih vremenskih pojavov).

Tudi tisti, ki so spomladi 2014 obnovili vinograd, pa v lanskem letu niso oddali vloge za podporo za prestrukturiranje, lahko podporo uveljavljajo »za nazaj«. Vlogo lahko oddajo prav tako do 15.12.2014, seveda če izpolnjujejo prej navedene zahteve.

Vinogradniki lahko uveljavljajo tudi pod-



poro za **zamenjavo sort s precejpljanjem**. Osnovni pogoji so enaki kot pri obnovi vinograda, v poštev pridejo vinogradi, stari od 5 do 20 let, kar pomeni, da so bili posajeni od pomladi 1995 do pomladi 2010. Uporabljene cepiči morajo biti ustrezno »opremljeni« - kupljeni cepiči morajo imeti etiketo in potni list; lastni cepiči pa zapisnik o pregledu s strani Kmetijskega inštituta Slovenije (certificirani cepiči) oziroma Fitosanitarne uprave Republike Slovenije (standardni cepiči).

Rok za **zasaditev vinograda oziroma izvedbo precejpljanja** je **15. junij 2015**.

Za dodatne informacije se obrnite na svetovalce Kmetijske svetovalne službe.

▣ Mojca Mavrič Štrukelj, univ.dipl.inž.agr.
Svetovalka specialista za vinogradništvo
foto: Matjaž Bizjak

Jajca mimoza

Velikokrat se znajdemo v zadregi, ko dobimo nepričakovan obisk. Premišljujemo, kaj naj pripravimo za goste, vendar je tu prav prijetem in hiter recept, pa še drag ni in priprava traja manj kot pol ure.

Za jajca mimoza potrebujemo:

- majonezo
- sesekljan peteršilj
- jajca (trdo kuhano – odvisno od števila oseb)

Priprava: Trdo kuhana jajca prerežemo po dolžini in previdno odstranimo rumenjake. Beljake razporedimo na krožnik in jih napolnimo z majonezo (lahko jo pripravimo sami doma ali pa jo kupimo že pripravljeno v kozarčku). Majonezo prekrijemo z rumenjaki, ki smo jih pretlačili skozi sito z večjimi luknjami. Okrasimo s seseklanim peteršiljem. Pretlačen rumenjaki je videti kot cvetje mimoze. Ponudimo z rezinami kruha in kozarčkom rujnega.

Pa dober tek!



Renata Tischer
Foto: Roland Tischer

EPPI išče nove moči



Enota za prvo pomoč in intervencijo je bila formirana ob ustanovitvi nove Občine Renče - Vogrsko leta 2006. Ekipo deluje pod okriljem CZ Občine Renče-Vogrsko in OZRK Nova Gorica. Od tedaj ste ekipo dodobra spoznali na naših intervencijah, preventivnih prireditvah, vajah,...

Naš obseg dela se iz leta v leto večja, nekateri so nas zapustili, zato medse kličemo nove moči. Odločili smo se, da bomo ekipo povečali za dva nova člana.

Zato vabimo vse, ki jih zanima:

- pomoč nenadno obolelim, poškodovanim
- delo na področju preventivnega zdravstva
- timsko delo, druženje,...

Prijave zbiramo do 1. decembra na elektronskem naslovu: ekipa.eppi@hotmail.com

Objava reklamnih oglasov

V Občinskem listu lahko objavljate reklamne oglase

Cenik reklamnih sporočil:

2 strani	297 x 210 + 5mm dodatka za porezavo	400 EUR
1 stran	297 x 210 + 5mm dodatka za porezavo	250 EUR
1/2 strani	186 x 132 mm	150 EUR
1/4 strani	91 x 132 mm	100 EUR
1/8 strani	91 x 64 mm	60 EUR

(cene so brez DDV)

Pri večkratnih zaporednih objavah velja **popust:**

3 zaporedne objave	5% popusta
4 do 7 zaporednih objav	8% popusta
8 do 11 zaporednih objav	10% popusta
12 zaporednih objav	12% popusta

Oglasi morajo biti pripravljene v formatu EPS, Ai ali v visoko resolucijskem PDF-ju, v CMYK barvnem prostoru, slikovni del 304 dpi ter tekst v krikuljah.

NAVODILO ZA POŠILJANJE PRISPEVKOV

Članke za objavo v Občinskem glasilu je potrebno dostaviti na naslov:

obcinsko.glasilo@rence-vogrsko.si s pripisom "ZA OBČINSKO GLASILO".

- Tekst naj bo pisan v formatu »Microsoft Office Word«
- Fotografije naj bodo v formatu: JPG, PSD ali TIF in v čim boljši resoluciji, ločene od teksta
- Tekst in fotografije naj bodo podpisane
- Tekst in fotografije naj bodo v e-mailu pripete kot »Pripanke«

Rešitev nagradne križanke »VZGOJA SADIK IN LONČNIC – VRTOVEC - ŠTOKELJ« iz julijske številke:

Vodoravno: MALI TRAVEN, ARITMETIKA, LATA, VOGAL, OB, KRIM, VI, MSTA, ZIDEK, EKU, KOZICA, ŠIR, OREH, ČP, SN, MUKA, AORIST, RAN, NLB, TAS, LI, SO, ANTIMON, SUVOROV, TTO, NDOLA, IMPERATOR, VODITELJ, EVRO, TEINT, OKAJAMA, STEARIN, NAO, ESKAPADA, V, AR, SRA, TE, INA, VIS, RAC, DIH, ALT, KRŠ, ATLASOV, T, ET, NOVARO, OR, LP, ARAK, PELARGONIJE, EVANDER, SOL, LANTANA, NJ.

Gesla: VRTNARSTVO VRTOVEC, PELARGONIJE.

S U D O K U

				7	6	1	
2				5	4		
	4	1		8			
	6		1	7	5	4	
4	2					1	7
	1	7	2	4			9
			7		9	3	
			8	4			6
1	9	4					

avtor Roland Tischer

Nagradni kupon za križanko

»VRHOVI
GORIŠKEGA KRASA«

Nagradni
kupon

geslo:

ime in priimek:

naslov:

telefon:

odreži in pošlji

Nagrajenci za pravilno rešitev križanke

»VZGOJA SADIK IN LONČNIC – VRTOVEC - ŠTOKELJ«

Izmed prispelih odgovorov so bili izžrebani:

1. **Mirjam Silič**, Gradnikove brigade 49, 5000 Nova Gorica
 2. **Anica Pregelj**, Bukovica 8, 5293 Volčja Draga
 3. **Tjaš Vodopivec**, Tublje pri Komnu 7, 6223 Komen
- Nagrade lahko dvignejo v pisarni Avtošola MARUS, Trg 21, 5292 Renče

Občinski list - uradno glasilo OBČINE RENČE-VOGRSKO

Število izvodov je 1400 in ga prejmejo vsa gospodinjstva v občini brezplačno

Naslov: Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga, Telefon: (05) 338 45 00

Uredništvo:

Vladka Gal Janeš – glavna in odgovorna urednica, Boris Arčon, Alenka Gregorič, Nataša Podgornik, Bogo Rusjan, Renata Tischer in Katjuša Žigon

Oblikovanje in grafična postavitve: Matjash Matjaž Bizjak

Tisk: Tiskarna Nanoti d.o.o.

Datum izida glasila: 22. oktober 2014

BLJENI



Program Svit za zgodnje odkrivanje in zdravljenje raka debelega črevesa in danke

VABLJENI



Raka debelega črevesa in danke **lahko pravočasno odkrijete in pozdravite**. Med ljudmi kroži mit, da je rak smrtna obsodba. Ni res! Razvoj onkologije, diagnostike, zdravljenja in **Program Svit**, so veliko prispevali k zgodnejšemu odkrivanju bolezni, boljšim rezultatom zdravljenja, daljšem preživetju bolnikov in kakovosti njihovega življenja. V letu 2013 je sodelovalo v Programu Svit 64,86% vabljenih moških in žensk (50-69 let) v občini Renče-Vogrsko. Zaželeno odzivnost je vsaj 70%.

Pomembno je **redno (vsake dve leti) testiranje na prikrito kri v blatu**. Brez odlašanja **odgovorite na vabilo** in se vključite v Program Svit.

Lahko se posvetujete z zdravnikom, farmacevtom v lekarni ali s svetovalci v:

- **Centru Svit** (tel.: 01/62 04 521, e-naslov: info@program-svit.si)
- **Svitovi info točki** v Zdravstvenem domu Nova Gorica **vsako sredo med 12:30 in 14:30 uro** (tel.: 05/ 33 83 208).

Več informacij je na spletni strani www.program-svit.si.

Vir: Nacionalni inštitut za javno zdravje
Zavod za zdravstveno varstvo Nova Gorica

Naslov za pošiljanje prispevkov za občinski list: obcinsko.glasilo@rence-vogrsko.si s pripisom: Za Občinski list.



30%
prihranek
na novo avto zavarovanje*

AS IMA NAJVEČ ZELO ZADOVOLJNIH ZAVAROVANCEV V SLOVENIJI
Zavarovalniški monitor, 2014

Sklenite krog varnosti.
In se pridružite krogu zadovoljnih!



Avto

www.as.si 080 11 10

* Pogoji za koriščenje prihrankov so objavljeni na www.as.si.

Z veseljem vas pričakujemo v naši pisarni v Renčah, Trg 21.

Odprto imamo od ponedeljka do petka med 8.00 in 11.00 ter med 14.30 in 18.00, v soboto med 8.00 in 11.00.

Lahko nas pokličete na tel. 05/ 395 54 86 ali 031 485 697.